

Water Butt Pump 400W 2500L/h

FR Pompe vide-fût 400 W

DE Regenfasspumpe, 400 W

ES Bomba sumergible con grifo 400 W

IT Pompa dell'acqua piovana 400 W

NL Waterreservoirpomp, 400 W

PL Pompa ogrodnicza do zbiornika na deszczówkę 400 W



Register online: silverlinetools.com



Fig.I

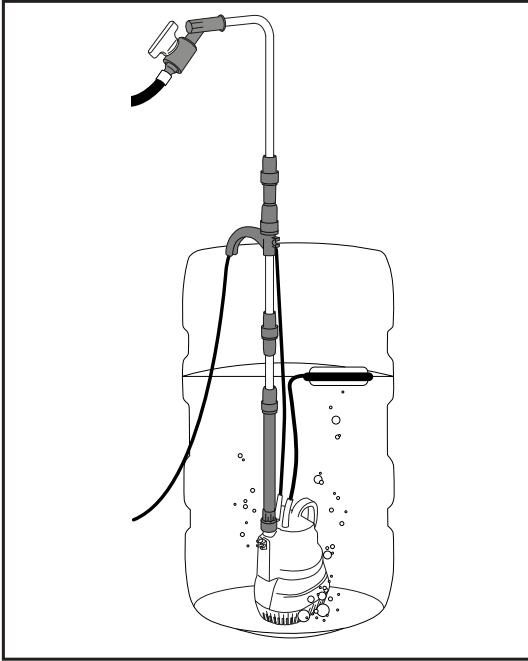


Fig.II

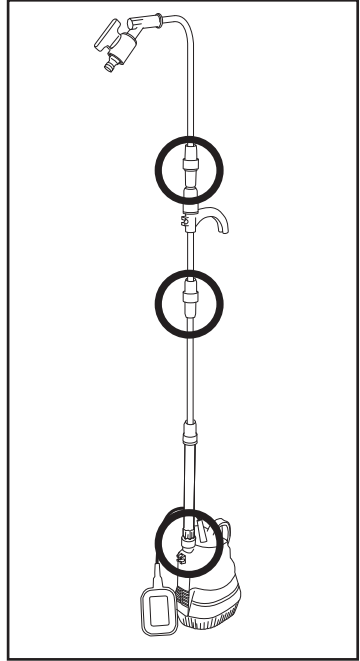


Fig.III

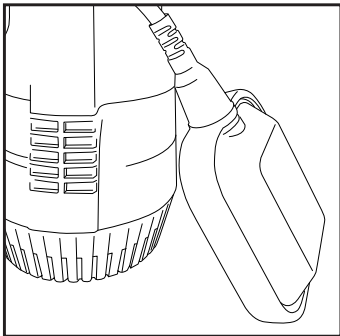
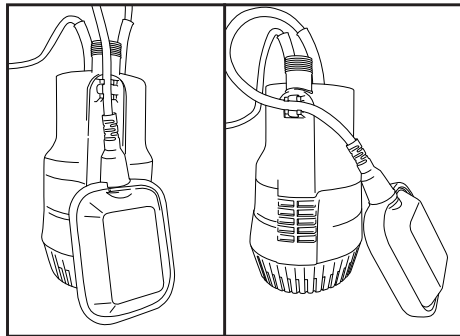


Fig.IV



English	06
Français	10
Deutsch.....	14
Español.....	18
Italiano	22
Nederlands	26
Polski	30

Introduction

Thank you for purchasing this Silverline tool. This manual contains information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features and, even if you are familiar with similar products, it is necessary to read this manual carefully to ensure you fully understand the instructions. Ensure all users of the tool read and fully understand this manual.

Description of Symbols

The rating plate on your appliance may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Wear hearing protection
Wear eye protection
Wear breathing protection
Wear head protection



Wear hand protection



Caution!



Risk of electrocution!



Read instruction manual



Conforms to relevant legislation and safety standards



Environmental Protection

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Technical Abbreviations Key

V	Volts
~, a.c.	Alternating current
Hz	Hertz
A	Ampere
W	Watt
m	Meter
mm	Millimeter
L/h	Litres per hour
L/min	Litres per minute
bar	Metric unit of pressure
°C	Degree Celsius

Specification

Voltage:	230V~ 50Hz
Fuse rating:	5A
Power:	400W
Mains cable length:	10m
Max. delivery height:	12m
Max. flow:	2500L/h
Max. pressure:	0.7bar
Max. immersion depth:	7m
Max. water temperature:	35°C
Hose connection:	1/2" quick connector
Max. size solid:	3mm
Max. head height:	1.5m
Residual water depth:	To within 15mm of the base of the pump
Ingress protection:	IPX8
Protection class:	⊕
Dimensions (L x W x H):	180 x 140 x 1325mm
Weight:	4.55kg

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

General Appliance Safety Warnings

⚠ WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this appliance. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "appliance" in the warnings refers to your mains-operated (corded) appliance or battery-operated (cordless) appliance.

1) General Safety

- Keep appliance away from heat, sharp objects, oil and other hazards.
- Do not place the cord under carpets or other textile coverings such as clothes or dust sheets.
- Do not place the cord in areas where it may pose a trip hazard.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Do not use the appliance if the switch does not turn it ON and OFF. Any appliance that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- f) Ensure appliance is switched OFF before connecting to mains power supply.
- g) Disconnect the plug from the source and/or remove the battery pack, if detachable, from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliances. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
- h) Store idle appliances out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the appliance or these instructions to operate the appliance. Appliances are dangerous in the hands of untrained users.
- i) Maintain appliances and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the appliance's operation. If damaged, have the appliance repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained appliances.
- j) Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- k) When moving from one place to another, consider the weight of the machine.

2) Electrical safety

- a) Appliance plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the appliance. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- c) Use proper extension cord. Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- d) Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate. The electric motor is designed for a single voltage only.
- e) The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.

3) Service

- a) Have your appliance serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.

Electric Water Butt Pump Safety

⚠ WARNING: If you use an extension lead, ensure the extension connections are protected from exposure to rain and/or water discharged by the pump.

- a) The pump must always be transported, used, submerged, and stored, vertically. Carry the pump only by the lifting handle. Never carry, lift or submerge the pump by its power cable.
- b) NEVER use this pump when ambient temperatures are close to freezing.
- c) DO NOT attempt to operate the pump below the minimum water level as this will cause permanent damage.
- d) This pump must be operated exclusively on power points that are protected by an RCD with a maximum tripping current of 30mA and a maximum delay of 40ms.
- e) The electrical supply should be the same as detailed on the pump casing.
- f) DO NOT use this pump in swimming pools or ponds that are occupied. When in operation, the area around the pump should be clear of all people and animals.
- g) Ensure hands are dry whenever connecting or disconnecting the plug from the power supply.
- h) When using the pump after prolonged periods of storage, first check the pump casing and cable for any obvious signs of damage. If in doubt, consult a qualified electrician.
- i) Protect the cable and plug from exposure to oil, excessive heat, and sharp objects.
- j) Never place excessive strain on the cable as this could weaken its connections to the pump and/or power plug.
- k) DO NOT allow children to touch the product or any of its components.
- l) This pump is designed for use in clean water environments but will discharge, in the liquid, suspended solids no larger than 3mm diameter.
- m) DO NOT use this pump with substances other than water.
- n) Sand and other abrasive materials present in the liquid being pumped will cause excessive wear.
- o) Where possible, avoid using the pump continuously for more than 10 minutes.
- p) This pump is designed for domestic applications only, in and around the home and garden. Do not use in a commercial or industrial environment as the pump is not designed for heavy-duty use. It is designed for periodic on/off cycles, not for long-term continuous operation.
- q) DO NOT use with liquid that has a temperature greater than 35°C.
- r) Dry running of the pump creates excessive wear and must be avoided.
- s) When not in use, protect the pump from frost damage and store in a dry place.
- t) ALWAYS observe local laws and regulations when connecting submersible pumps to the power supply. Consult a qualified electrician when necessary.

Product Familiarisation

1.	Male Quick Connector 1/2"
2.	Shut-Off Valve
3.	Exit Pipe
4.	Stabilising Arm
5.	Telescopic Extension Pipe
6.	Power Cable
7.	Carrying Handle
8.	Pump Unit
9.	Suction Base
10.	Float Switch
11.	Lower Cable Clip
12.	Outlet Connector
13.	Upper Cable Clip
14.	Washers

Intended Use

Electric water butt pump, for pumping water from a water butt. Maximum submersible depth of 7m, with filtration to prevent blockages, provides usable collected water at a flow rate of 41.6L/min.

Unpacking your Tools

- Carefully unpack and inspect your new appliance. Familiarise yourself with all its features and functions.
- Ensure that all parts of the appliance are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this appliance.

Before Use

⚠ WARNING: Ensure the appliance is disconnected from the power supply before attaching or changing any accessories or making any adjustments.

Pipe assembly

Note: During assembly, ensure a Washer (14) is placed between each pipe connection (See 'Fig. 11' for each position).

1. Position the Pump Unit (8) on a secure flat surface.
2. Take the Telescopic Extension Pipe (5), position the Washer, and screw the female connector onto the threaded male Outlet Connector (12) located at the top of the Pump Unit.
3. Take the Stabilising Arm (4), position the Washer, and screw the female collar onto the threaded male connector of the Telescopic Extension Pipe.
4. Take the Exit Pipe (3), position the Washer, and screw the female collar onto the threaded male connector of the Stabilising Arm.

Height adjustment

- To adjust the height of the Exit Pipe (3), unscrew the plastic collar at the top of the Telescopic Extension Pipe (5), then re-position and tighten the collar.

Stabilising Arm adjustment

Note: The height of the Stabilising Arm (4) should correspond with the depth of the water container. Use the Stabilising Arm to support the pump against the side of the water container.

IMPORTANT: The Stabilising Arm must not be used to hang or hold the weight of the pump during use.

- To adjust the height of the Stabilising Arm, unscrew the plastic collar immediately above the arm, then re-position and tighten the collar.

Hose connection

- Attach a female hose quick connector (not included) to the garden hose, and push-fit onto the Male Quick Connector (1).

Operation

Note: If the base of the water container is lined with solids, dirt, or debris, elevate the pump from the bottom of the water container using a stable platform.

Switching ON & OFF

1. Ensure that the pump is situated in a secure location, inside the water container, with the Pump Unit (8) entirely submerged (Fig. I).
2. Plug the power cord into the mains power socket.
3. Switch the mains ON. The pump will start automatically.
4. To switch the pump OFF, switch OFF at the mains.

Float Switch

- The Float Switch (10) prevents the pump running dry if the water level becomes too low (15mm depth).

IMPORTANT: Ensure the Float Switch is not obstructed.

- The pump will switch OFF when the Float Switch is at a downward angle away from the Pump Unit (8) (Fig. III).
- To adjust the water level that the pump will switch OFF, shorten the Float Switch cable using the Lower Cable Clip (11) (Fig. IV).

Accessories

- A range of accessories and consumables—including a Reinforced PVC Hose, Hose Guide and a variety of different connectors and fittings—is available from your Silverline stockist.
- Spare parts can be obtained from toolsparesonline.com

Maintenance

⚠ WARNING: ALWAYS disconnect from the power supply before carrying out any inspection, maintenance or cleaning.

General inspection

- Regularly check that all the fixing screws are tight.
- Inspect the supply cord of the appliance, prior to each use, for damage or wear. Repairs should be carried out by an authorised Silverline service centre. This advice also applies to extension cords used with this appliance.

Cleaning

- Keep the appliance clean at all times. Dirt and dust will cause internal parts to wear quickly and will shorten the machine's service life.
- Clean the body of the machine with a soft brush or dry cloth. If available, use clean, dry, compressed air to blow through the ventilation holes.
- Clean the appliance casing with a soft damp cloth using a mild detergent. Do not use alcohol, petrol or strong cleaning agents.
- Never use caustic agents to clean plastic parts.

Cleaning the filter

1. To gain access to the air filter element, remove the 4 x Phillips head screws from the Suction Base (9) to release the base from the body of the pump.
2. Check for obstructions within the exposed area, such as small stones or gravel.
3. Remove the filter element and wash using clean water; check the Suction Base cover for any debris, remove the debris, and wash with clean water.

Note: If the pump has been used to pump chlorinated water or any liquid with residues, the pump should be rinsed after use with clean water.

Brushes

- Over time the carbon brushes inside the motor may become worn.
- Excessively worn brushes may cause loss of power or intermittent failure.
- If you suspect that the brushes may be worn, have them replaced at an authorised Silverline service centre.

Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com

UK Address:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address:

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11
Unit 4
6121 RE Born
The Netherlands

Storage

- Store this appliance carefully in a secure, dry place out of the reach of children.

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of appliances that are no longer functional and are not viable for repair.

- Do not dispose of power appliances, or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste.
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of appliances.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Pump automatically cuts-out	Pump over-heated and shut-off due to the thermal overload switch	A normal feature to protect the pump from damage, ensure the pump is sufficiently submerged in water, and that no blockage is present
	Worn motor brushes	Get brushes replaced at an authorised Silverline service centre
Poor water pressure	Blockage	Check the fluid intake and all pipes for blockages that may restrict fluid flow
If the above troubleshooting solutions fail, contact your dealer or an authorised Silverline service centre.		

Silverline Tools Guarantee

This Silverline product comes with a 3 year guarantee

Register this product at www.silverlinetools.com within 30 days of purchase in order to qualify for the 3 year guarantee. Guarantee period begins according to the date of purchase on your sales receipt.

Registering your purchase

Registration is made at silverlinetools.com by selecting the Guarantee Registration button. You will need to enter:-

- Your personal details
- Details of the product and purchase information

Once this information is entered your guarantee certificate will be created in PDF format for you to print out and keep with your purchase.

Terms & Conditions

Guarantee period becomes effective from the date of retail purchase as detailed on your sales receipt.

PLEASE KEEP YOUR SALES RECEIPT

If this product develops a fault within 30 days of purchase, return it to the stockist where it was purchased, with your receipt, stating details of the fault. You will receive a replacement or refund.

If this product develops a fault after the 30-day period, return it to:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988

Yeovil
BA21 1WU, UK

The guarantee claim must be submitted during the guarantee period.

You must provide the original sales receipt indicating the purchase date, your name, address and place of purchase before any work can be carried out.

You must provide precise details of the fault requiring correction.

Claims made within the guarantee period will be verified by Silverline Tools to establish if the deficiencies are related to material or manufacturing of the product.

Carriage will not be refunded. Items for return must be in a suitably clean and safe state for repair, and should be packaged carefully to prevent damage or injury during transportation. We may reject unsuitable or unsafe deliveries.

All work will be carried out by Silverline Tools or its authorised repair agents.

The repair or replacement of the product will not extend the period of guarantee

Defects recognised by us as being covered by the guarantee shall be corrected by means of repair of the tool, free of charge (excluding carriage charges) or by replacement with a tool in perfect working order.

Retained tools, or parts, for which a replacement has been issued, will become the property of Silverline Tools.

The repair or replacement of your product under guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

What is covered:

- The repair of the product, if it can be verified to the satisfaction of Silverline Tools that the deficiencies were due to faulty materials or workmanship within the guarantee period.
- If any part is no longer available or out of manufacture, Silverline Tools will replace it with a functional replacement part.

What is not covered:

Silverline Tools does not guarantee repairs required as a result of:

- Normal wear and tear caused by use in accordance with the operating instructions e.g. blades, brushes, belts, bulbs, batteries etc.
- The replacement of any provided accessories such as drill bits, blades, sanding sheets, cutting discs and other related items.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the product.
- Use of the product for anything other than normal domestic purposes.
- Change or modification of the product in any way.
- Use of parts and accessories which are not genuine Silverline Tools components.
- Faulty installation (except if installed by Silverline Tools).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Silverline Tools or its authorised repair agents.
- Claims other than the right to correction of faults on the tool named in these guarantee conditions are not covered by the guarantee.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi cet équipement Silverline. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de tirer pleinement avantage des caractéristiques uniques de votre nouvel équipement. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs l'aient lu et bien compris avant toute utilisation. Veuillez conserver ces instructions avec le produit pour toute référence ultérieure.

Description des symboles

La plaque signalétique figurant sur votre appareil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.



Port de protections auditives
Port de protections oculaires
Port de protections respiratoires
Port du casque



Port de gants



Attention !



Risque d'électrocution !



Lire le manuel d'instructions.



Conforme aux réglementations et aux normes de sécurité pertinentes.



Protection de l'environnement

Les outils et appareils électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les centres prévus à cet effet. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre municipalité ou point de vente.

Abréviations pour les termes techniques

V	Volts
~, CA	Courant alternatif
Hz	Hertz
A	Ampère(s)
W	Watt(s)
m	Mètre(s)
mm	Millimètre(s)
L/h	Litre(s) par heure
L/min	Litre(s) par minute
bar	Unité de pression métrique
°C	Degré(s) Celsius

Caractéristiques techniques

Tension :	230 V~, 50 Hz
Calibre du fusible :	5 A
Puissance :	400 W
Longueur du câble d'alimentation :	10 m
Hauteur max. de refoulement :	12 m
Débit max. :	2 500 L/h
Pression max. :	0,7 bar
Profondeur d'immersion max. :	7 m
Température max. de l'eau :	35 °C
Connexion du tuyau :	Raccord rapide 1/2"
Taille max. des particules :	3 mm
Hauteur max. de la tête :	1,5 m
Profondeur d'eau résiduelle :	Jusqu'à 15 mm de la base de la pompe
Indice de protection :	IPX8
Classe de protection :	
Dimensions (L x l x H) :	180 x 140 x 1 325 mm
Poids :	4,55 kg

Du fait de l'évolution constante de notre développement produit, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Consignes générales de sécurité relatives aux appareils électriques

⚠ AVERTISSEMENT : veuillez lire toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions dispensées dans le présent manuel. Le fait de ne pas suivre toutes les instructions données ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour toute référence ultérieure.

L'expression « appareil » employée dans les présentes consignes recouvre aussi bien les appareils filaires à brancher sur secteur que les appareils sans fils fonctionnant avec batterie.

1) Consignes générales de sécurité

- Gardez l'appareil à l'écart de toute source de chaleur, des objets pointus, de l'huile et d'autres dangers.
- Ne placez pas le câble d'alimentation sous des tapis ou d'autres revêtements textiles tels que des vêtements ou des couvertures anti-poussières.

- c) **Ne placez pas le câble d'alimentation dans des zones où il peut présenter un risque de trébuchement.**
- d) **NE PAS utiliser cet appareil si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e).**
- e) **Ne pas utiliser un appareil si l'interrupteur marche-arrêt est hors service. Tout appareil dont la commande ne s'effectue plus par l'interrupteur marche-arrêt est dangereux et doit être réparé.**
- f) **Veillez à ce que l'interrupteur marche/arrêt soit sur la position « OFF » (arrêt) avant de brancher l'appareil sur l'alimentation secteur.**
- g) **Débranchez l'appareil de sa source d'alimentation et/ou retirez la batterie, dans la mesure du possible, avant d'effectuer tout réglage, changement d'accessoire ou avant de le ranger. De telles mesures préventives réduiront les risques de démarrage accidentel.**
- h) **Ranger les appareils inutilisés hors de portée des enfants et ne pas permettre l'utilisation de ces appareils aux personnes novices ou n'ayant pas connaissance de ces instructions. Les appareils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs inexpérimentés.**
- i) **Veillez à l'entretien des appareils électriques et accessoires. Vérifiez que les éléments rotatifs soient bien alignés et non grippés. S'assurer de l'absence de pièces cassées ou endommagées susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Si l'appareil est endommagé, faite-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents découlent de l'utilisation d'appareils mal entretenus.**
- j) **Les enfants ne doivent pas s'approcher et jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne doit pas être effectué par un enfant sans surveillance.**
- k) **Lors du déplacement de l'appareil d'un endroit à un autre, sachez que le poids de l'appareil affecte ses mouvements.**

2) Sécurité électrique

- a) **La fiche de l'appareil doit correspondre aux prises secteur. Ne modifiez jamais la fiche de quelque façon. N'utilisez jamais d'adaptateur avec les appareils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées, adaptées aux prises secteur, réduiront les risques de décharge électrique.**
- b) **Ne pas maltraiter le câble d'alimentation. N'utilisez jamais le câble d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher l'appareil. Gardez le câble d'alimentation électrique à l'écart de toute source de chaleur, de l'essence, de bords tranchants ou de pièces en mouvement. Un câble d'alimentation endommagé ou entortillé augmente le risque de décharge électrique.**
- c) **Utiliser une rallonge adaptée. Veillez à ce que les rallonges électriques soient toujours en bon état. Lors de l'utilisation d'une rallonge, assurez-vous que celle-ci est adaptée au transport du courant demandé par l'appareil. Un câble sous-dimensionné entraînera une baisse de tension et entraînera une perte de puissance voire la surchauffe du câble.**
- d) **Vérifiez toujours que l'alimentation électrique corresponde avec la tension indiquée sur la plaque signalétique du produit. Le moteur électrique est uniquement conçu pour une tension unique.**
- e) **Le câble d'alimentation de cet appareil ne peut être remplacé. Si le câble venait à être endommagé ou défectueux, l'appareil devra alors être mis hors service.**

3) Entretien

- a) **Ne faire réparer l'appareil électrique que par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permettra d'assurer la sécurité continue de cet appareil.**

Consignes de sécurité relatives aux pompes à eau électriques

⚠ AVERTISSEMENT: si vous utilisez une rallonge, veillez à ce que l'ensemble du dispositif soit bien protégé de la pluie et/ou de l'eau pouvant être projetée par la pompe.

- a) La pompe doit toujours être transportée, utilisée, submergée, et rangée à la verticale. Soulevez uniquement la pompe par la poignée. Ne jamais porter, soulever ou submerger la pompe par le câble d'alimentation.
- b) N'utilisez JAMAIS cette pompe dans les environnements où la température est négative ou proche de zéro.
- c) N'essayez PAS d'utiliser la pompe sous le niveau d'eau minimum car cela pourrait endommager le produit de façon permanente.
- d) Cette pompe doit uniquement être utilisée sur des sources d'alimentation protégées par un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel maximum de 30 mA et un délai maximum de 40 ms.
- e) L'alimentation électrique doit correspondre à celle indiquée sur le boîtier de la pompe.
- f) NE PAS utiliser cette pompe dans les piscines et bassins occupés. Lorsque la pompe est en marche, veillez à éloigner les personnes et animaux.
- g) Veillez à avoir des mains sèches lors du branchement de la pompe sur l'alimentation électrique.

- h) Lorsque la pompe doit être utilisée après une longue période de rangement, inspectez le boîtier et le câble d'alimentation à la recherche de tout signe d'usure ou de dommage. En cas de doute, veuillez consulter l'avis d'un électricien qualifié.
- i) Protégez le câble et la fiche de toute exposition à l'huile, la chaleur, et les objets tranchants.
- j) Veillez à ne pas trop tirer sur le câble au risque d'affaiblir la connexion à la pompe et/ou à la fiche.
- k) NE LAISSEZ PAS les enfants toucher ou jouer avec ce produit et ses accessoires.
- l) Cette pompe est conçue pour être utilisée dans les environnements à eau propre bien que celle-ci refole des particules solides, pas plus larges que 3 mm de diamètre.
- m) NE PAS utiliser cette pompe avec des substances autres que l'eau.
- n) Le sable et autres matériaux abrasifs en suspension dans l'eau augmentent l'usure de la pompe.
- o) Si possible, évitez d'utiliser la pompe en continu pendant plus de 10 minutes.
- p) Cette pompe est uniquement conçue pour un usage domestique, à l'intérieur, l'extérieur et aux alentours de la maison et du jardin. NE PAS utiliser la pompe dans un environnement commercial ou industriel puisque celle-ci n'est pas destinée à un usage intensif. La pompe est conçue pour être utilisée selon des cycles marche/arrêt périodiques, et non pas pour des périodes d'utilisation continues.
- q) NE PAS UTILISER avec des liquides dont la température et supérieure 35 °C.
- r) L'usage à sec de la pompe peut endommager le produit et doit ainsi être évité.
- s) Lorsqu'elle n'est pas utilisée, protégez la pompe de tout dommage causé par le froid et rangez celle-ci dans endroit sec.
- t) Respectez TOUJOURS les normes et réglementations locales en vigueur quant au branchement de la pompe à une source d'alimentation. Contactez un électricien qualifié, si nécessaire.

Descriptif du produit

1.	Raccord rapide mâle 1/2"
2.	Vanne d'arrêt
3.	Tuyau de sortie
4.	Bras de stabilisation
5.	Rallonge télescopique
6.	Câble d'alimentation
7.	Poignée de transport
8.	Corps de la pompe
9.	Base d'aspiration
10.	Interrupteur flottant
11.	Clip inférieur du câble
12.	Raccord de sortie
13.	Clip supérieur du câble
14.	Rondelles

Usage conforme

Pompe vide-fût électrique, conçue pour pomper l'eau à partir d'un fût. Profondeur d'immersion maximum de 7 m. Dotée d'un système de filtration pour éviter les obstructions. Permet de pomper l'eau collectée à un débit de 4,1/6 L/min.

Déballage

- Déballer le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériel d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et en bon état. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil.

Avant utilisation

⚠ **AVERTISSEMENT** : assurez-vous que l'appareil soit déconnecté de la source d'alimentation avant toute opération d'entretien ou de changement d'accessoire.

Assemblage du tuyau

Remarque : lors de l'assemblage, veillez à ce qu'une rondelle (14) soit placée entre chaque raccordement de tuyau (voir 'Fig. II' pour chaque position).

1. Positionnez le corps de la pompe (8) sur une surface plane stable.
2. Prenez la rallonge télescopique (5), positionnez la rondelle et vissez le raccord femelle sur le raccord de sortie (12) mâle fileté situé en haut du corps de la pompe (8).
3. Prenez le bras de stabilisation (4), positionnez la rondelle et vissez le collier femelle sur le raccord mâle fileté de la rallonge télescopique.
4. Prenez le tuyau de sortie (3), positionnez la rondelle et vissez le collier femelle sur le raccord mâle fileté du bras de stabilisation.

Ajustement de la hauteur

- Pour ajuster la hauteur du tuyau de sortie (3), dévissez le collier en plastique en haut de la rallonge télescopique (5), ajustez la hauteur, puis resserrez le collier en plastique.

Ajustement du bras de stabilisation

Remarque : la hauteur du bras de stabilisation (4) doit correspondre avec la profondeur du fût à eau. Utilisez le bras de stabilisation pour soutenir la pompe sur le côté du fût.

IMPORTANT : le bras de stabilisation ne doit pas être utilisé pour suspendre ou maintenir le poids de la pompe pendant son utilisation.

- Pour ajuster la hauteur du bras de suspension, dévissez le collier en plastique immédiatement au-dessus du bras, ajustez la hauteur, puis resserrez le collier.

Connexion du tuyau

- Attachez un raccord rapide femelle (non fourni) au tuyau de jardin, et embotez celui-ci sur le raccord rapide mâle 1/2" (1).

Instructions d'utilisation

Remarque : si la base du réservoir d'eau est tapissée de solides, de saletés ou de débris, élevez la pompe depuis le fond du réservoir d'eau à l'aide d'une plate-forme stable.

Mise en marche/arrêt

1. Vérifiez que la pompe est positionnée correctement, à l'intérieur de la citerne, avec le corps de la pompe (8) complètement submergé (Fig. I).
2. Branchez le câble d'alimentation (6) sur l'alimentation électrique.
3. Mettez l'alimentation électrique en marche. La pompe s'allumera automatiquement.
4. Pour éteindre la pompe, éteignez l'alimentation électrique.

Interrupteur flottant

- L'interrupteur flottant (10) est conçu pour éviter à la pompe de fonctionner à sec lorsque le niveau d'eau est au plus bas (

IMPORTANT : veillez à ce que l'interrupteur flottant ne soit pas obstrué.

- La pompe s'arrête lorsque l'interrupteur flottant est orienté vers le bas et éloigné du corps de la pompe (8) (Fig. III).
- Pour ajuster le niveau d'eau auquel la pompe s'arrêtera, raccourcissez le câble de l'interrupteur flottant à l'aide du clip inférieur du câble (11) (Fig. IV).

Accessoires

- Une gamme complète d'accessoires et de consommables, y compris un tuyau en PVC renforcé, un guide pour tuyau et divers raccords, est disponible auprès de votre revendeur Silverline.
- Vous pouvez également commander des pièces de rechange sur toolsparsonline.com.

Entretien

⚠ **AVERTISSEMENT** : débranchez l'outil de sa source d'alimentation avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Inspection générale

- Vérifiez régulièrement que toutes les vis de fixations soient toujours bien serrées.
- Vérifiez le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation, à la recherche de tout signe de dommage ou d'usure. En cas d'usure ou d'endommagement nécessitant une réparation, celle-ci ne doit être réalisée que par le fabricant ou qu'auprès d'un centre de réparation agréé Silverline. Cette consigne s'applique également pour toute rallonge éventuellement utilisée avec cet appareil.

Nettoyage

- Gardez l'appareil propre en permanence. La poussière et la saleté provoquent l'usure rapide des éléments internes de l'appareil et peuvent réduire la durée de vie de celui-ci.
- Nettoyez le corps de l'appareil à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec. Si possible, nettoyez les orifices de ventilation avec de l'air comprimé propre et sec (si applicable).
- Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas d'alcool, d'essence ou d'agents d'entretien puissants.
- N'utilisez jamais d'agents caustiques sur les parties plastiques.

Nettoyage du filtre

1. Pour accéder à l'élément du filtre à air, retirez les 4 vis à tête cruciforme de la base d'aspiration (9) pour libérer la base du corps de la pompe.
2. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions dans la zone exposée, comme de petites pierres ou du gravier.
3. Retirez l'élément filtrant et lavez-le à l'eau claire ; vérifiez que le couvercle de la base d'aspiration ne contient pas de débris, retirez-les et lavez-le à l'eau claire.

Remarque : si la pompe a été utilisée pour pomper de l'eau chlorée ou tout autre liquide contenant des résidus, la pompe doit être rincée après utilisation avec de l'eau propre.

Balais de charbon

- Avec les temps, les balais de charbon du moteur s'usent.
- Des balais trop usés peuvent entraîner une perte de puissance ou une panne intermittente.
- Si vous soupçonnez une usure des balais, faites-les remplacer dans un centre d'entretien agréé.

Contact

Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.

Site web : www.silverlinetools.com

Adresse (GB) :
Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Royaume-Uni

Adresse (UE) :
Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11
Unit 4
6121 RE Born
Pays-Bas

Rangement

- Rangez cet appareil dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants.

Recyclage

Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez celui-ci conformément aux réglementations nationales.

- Ne jetez pas les appareils électriques, batteries et autres déchets d'équipements électriques ou électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler cet appareil.

En cas de problème

Problème	Cause possible	Solution
La pompe s'arrête auto-matiquement	La pompe surchauffe et s'arrête avec le dispositif de surcharge thermique	Pour protéger la pompe de tout dommage, veillez à ce qu'elle soit suffisamment immergée dans l'eau et qu'elle ne présente aucune obstruction.
	Les balais de charbon sont usés	Faites remplacer les balais de charbon dans un centre agréé Silverline.
Pression d'eau faible	Obstruction	Vérifiez que l'arrivée d'eau et que les tuyaux ne présentent pas d'obstruction pouvant affecter le débit d'eau.
Si les solutions de dépannage ci-dessus échouent, contactez votre revendeur ou un centre de service agréé Silverline.		

Garantie Silverline Tools

Ce produit Silverline bénéficie d'une garantie de 3 ans

Enregistrez ce produit sur le site silverlinetools.com dans les 30 jours suivant l'achat afin de bénéficier de la garantie de 3 ans. La période de garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur votre facture.

Enregistrement de votre achat

Rendez-vous sur silverlinetools.com, sélectionnez le bouton d'enregistrement et saisissez :

- Vos informations personnelles
- Les informations concernant le produit et l'achat

Vous recevrez le certificat de garantie en format PDF. Veuillez l'imprimer et le conserver avec votre article.

Conditions générales

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin indiquée sur votre facture.

VEUILLEZ CONSERVER VOTRE PREUVE D'ACHAT.

Si ce produit est défectueux pendant les 30 jours qui suivent l'achat, retournez-le au magasin où vous l'avez acheté, avec votre facture, en expliquant en détail le problème. Le produit sera remplacé ou vous sera remboursé.

Si ce produit est défectueux après cette période de 30 jours, retournez-le à :

Silverline Tools Service
Centre PO Box 2988

Yeovil
BA21 1WU, Royaume-Uni

Toute demande de service sous garantie doit être soumise pendant la période de garantie.

Avant toute intervention sous garantie, vous devez présenter la facture originale sur laquelle doivent figurer la date d'achat, votre nom, votre adresse et le lieu d'achat.

Vous devez expliquer en détail la défaillance nécessitant réparation.

Les demandes de service sous garantie faites pendant la période de garantie seront vérifiées par Silverline Tools pour établir si la défaillance du produit est liée à un vice de matériau ou de fabrication.

Les frais de port ne seront pas remboursés. Les articles retournés doivent être convenablement propres et sûrs pour être réparés et devraient être emballés soigneusement pour éviter tout dommage ou toute blessure pendant le transport. Nous pouvons refuser les livraisons qui ne sont pas convenables ou sûres.

Toute intervention sera effectuée par Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

La réparation ou le remplacement du produit ne dépassera pas la période de garantie.

Les anomalies que nous reconnaissons être couvertes par la garantie seront rectifiées par la réparation de l'outil, sans frais (hormis les frais de port) ou par son remplacement par un outil en parfait état de fonctionnement.

Les pièces ou les outils remplacés deviendront la propriété de Silverline Tools.

La réparation ou le remplacement de votre produit sous garantie vous apporte des avantages ; ces avantages s'ajoutent à vos droits statutaires en tant que consommateur sans les affecter aucunement.

La présente garantie couvre :

- La réparation du produit, s'il peut être vérifié, à la satisfaction de Silverline Tools, que les défaillances du produit ont été provoquées par un vice de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie.
- Si une pièce n'est plus disponible ou n'est plus fabriquée, Silverline Tools la remplacera par une pièce de rechange opérationnelle.

La présente garantie ne couvre pas :

Silverline Tools ne garantit pas les réparations nécessaires du produit engendrées par :

- L'usure normale provoquée par l'utilisation conforme aux instructions d'utilisation, par exemple des lames, des balais de charbon, des courroies, des ampoules, des batteries, etc.
- Le remplacement de tout accessoire fourni tel que les forêts, les lames, les feuilles abrasives, les outils de coupes et les autres articles associés.
- Les dommages et les défaillances accidentels causés par une utilisation ou un entretien négligent, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou une utilisation ou une manipulation imprudente du produit.
- L'utilisation du produit à des fins autres que son utilisation domestique normale.
- Le moindre changement ou la moindre modification du produit.
- L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants véritables de Silverline Tools.
- Une installation défectueuse (sauf si l'installation a été réalisée par Silverline Tools).
- Les réparations ou les modifications réalisées par des tiers autres que Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.
- Les demandes de service autres que le droit de rectifier les défaillances de l'outil indiquées dans ces conditions de garantie ne sont pas couvertes par cette garantie.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Silverline-Werkzeug entschieden haben. Die vorliegende Anleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren und effektiven Gebrauch dieses Produkts. Selbst wenn Sie bereits mit ähnlichen Produkten vertraut sind, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch, um den größtmöglichen Nutzen aus diesem Produkt ziehen zu können. Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer diese Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Bitte bewahren Sie diese Anweisung zur späteren Bezugnahme mit dem Gerät zusammen auf.

Symbolerklärung

Auf dem Typenschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Diese stellen wichtige Informationen über das Produkt oder Gebrauchsanweisungen dar.



Gehörschutz tragen
Schutzbrille tragen
Atemschutz tragen
Kopfschutz tragen



Schutzhandschuhe tragen



Achtung, Gefahr!



Stromschlaggefahr!



Bedienungsanleitung sorgfältig lesen



Erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften und Sicherheitsnormen



Umweltschutz

Elektrowerkzeuge dürfen nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden. Nach Möglichkeit bitte über entsprechende Einrichtungen entsorgen. Lassen Sie sich bezüglich der sachgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen von der zuständigen Behörde oder dem Händler beraten.

Verzeichnis der technischen Symbole und Abkürzungen

V	Volt
~, a.c.	Wechselstrom
Hz	Hertz
A	Ampere
W	Watt
m	Meter
mm	Millimeter
L/h	Liter pro Stunde
l/min	Liter pro Minute
bar	Metrische Einheit des Drucks
°C	Grad Celsius

Technische Daten

Spannung:.....	230 V~, 50 Hz
Sicherungsleistung:.....	5 A
Leistung:.....	400 W
Netzkabellänge:.....	10 m
Maximale Förderhöhe:.....	12 m
Max. Förderleistung:.....	2.500 l/h
Max. Druck:.....	0,7 bar
Max. Tauchtiefe:.....	7 m
Max. Wassertemperatur:.....	35 °C
Schlauchanschluss:.....	1/2-Zoll-Schnellkupplung
Max. Korngröße:.....	3 mm
Max. Höhe:.....	1,5 m
Mindestwasserstand:.....	Bis 15 mm über dem Pumpenboden
Schutzart:.....	IPX 8
Schutzklasse:.....	⊕
Abmessungen (L x H x B):.....	180 x 1325 x 140 mm
Gewicht:.....	4,55 kg

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Haushalts-Elektrogeräte

⚠️ WARNUNG! Beachten Sie alle mit dem Gerät gelieferten Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten. Bei Nichtbeachtung der nachfolgenden Anweisungen kann es zu elektrischem Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen kommen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrogerät“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrogeräte (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrogeräte (ohne Netzkabel).

1) Allgemeine Sicherheitshinweise

- Halten Sie Anschlussleitungen fern von Hitze, Schmiermitteln und scharfen Kanten.
- Legen Sie das Stromkabel nicht unter Teppiche oder andere textile Beläge wie Kleidung oder Abdecktücher.
- Verlegen Sie das Stromkabel nicht in Bereichen, in denen es zur Stolpergefahr wird.

- d) Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Ummantelung des Netzkabels oder der Stecker beschädigt ist.
- e) Benutzen Sie kein Elektrogerät, dessen Schalter defekt ist. Elektrogeräte die sich nicht mehr ein- oder ausschalten lassen, sind gefährlich und müssen repariert werden.
- f) Stellen Sie stets sicher, dass das Elektrogerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromquelle anschließen.
- g) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteinstellungen vornehmen, Zubehöerteile wechseln oder das Gerät lagern. Diese Vorsichtsmaßnahmen verhindern ein unbeabsichtigtes Einschalten des Geräts.
- h) Bewahren Sie unbenutzte Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Gerät darf nicht von Personen benutzt werden, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrogeräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- i) Pflegen Sie Elektrogeräte und ihr Zubehör mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrogerätes beeinträchtigt ist. Wenn das Gerät beschädigt ist, lassen Sie es vor dem Gebrauch reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrogeräten.
- j) Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- k) Berücksichtigen Sie beim Bewegen des Geräts stets dessen Gewicht.

2) Elektrische Sicherheit

- a) Der Netzstecker des Elektrogerätes muss mit der Steckdose kompatibel sein. Der Netzstecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine weiteren Adapter mit geerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schläges.
- b) Zweckentfremden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schläges.
- c) Benutzen Sie ein geeignetes Verlängerungskabel. Stellen Sie sicher, dass Ihr Verlängerungskabel in einwandfreiem Zustand ist. Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Stromaufnahme des Produkts ausgelegt sind. Ein unterdimensioniertes Kabel verursacht Spannungsabfälle und führt zu Leistungsverlust und Überhitzung.
- d) Überprüfen Sie stets, dass das Netzteil der Spannung auf dem Typenschild entspricht. Der Elektromotor ist nur für eine einzige Spannung ausgelegt.
- e) Das Netzkabel dieses Elektrogeräts kann nicht ersetzt werden. Wenn es beschädigt oder fehlerhaft ist, sollte das Gerät verschrotet werden.

3) Service

- a) Lassen Sie Ihr Elektrogerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrogeräts erhalten bleibt.

Zusätzliche Sicherheitsanweisungen für elektrische Wasserpumpen

⚠️ WARNUNG! Bei Verwendung einer Verlängerungsleitung müssen deren Anschlüsse vor Regen und von der Pumpe abgegebene Feuchtigkeit geschützt sein.

- a) Die Pumpe muss stets senkrecht transportiert, verwendet, abgetaucht und gelagert werden. Pumpe ausschließlich am Tragegriff tragen. Pumpe niemals am Netzkabel tragen, anheben oder abtauchen!
- b) Diese Pumpe darf niemals in Umgebungstemperaturen nahe dem Gefrierpunkt verwendet werden.
- c) Die Pumpe darf nicht unter dem Mindestwasserstand betrieben werden. Andernfalls werden dauerhafte Schäden am Gerät verursacht.
- d) Diese Pumpe darf nur über Steckdosen betrieben werden, die über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA und einer maximalen Verzögerung von 40 ms verfügen.
- e) Die Stromversorgung muss den Angaben auf dem Pumpengehäuse entsprechen.
- f) Diese Pumpe niemals in Schwimmbecken und Teichen einsetzen, in denen sich Menschen und/oder Tiere befinden. Es dürfen sich weder Menschen noch Tiere in unmittelbarer Nähe zur laufenden Pumpe aufhalten.
- g) Stromführende Kabel und Steckdosen niemals mit nassen Händen berühren.
- h) Pumpengehäuse und Netzkabel nach längerem Nichtgebrauch auf einwandfreien Zustand untersuchen. Lassen Sie den Stromkreis im Zweifel von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
- i) Kabel und Stecker von Hitze, Öl und scharfen Kanten fernhalten.

- j) Setzen Sie das Netzkabel keiner übermäßigen Beanspruchung aus. Andernfalls könnten die Pumpen- und/oder Steckeranschlüsse geschwächt werden.
- k) Die Pumpe und ihr Zubehör von Kindern fernhalten.
- l) Diese Pumpe ist für Einsätze in sauberem Wasser konzipiert, spült aber in der Flüssigkeit befindliche Festkörper von maximal 3 mm Durchmesser aus.
- m) Verwenden Sie diese Pumpe niemals für andere Flüssigkeiten als Wasser.
- n) Sand und andere im Wasser enthaltene abrasive Materialien führen zu erhöhtem Verschleiß und verringern die Förderleistung der Pumpe.
- o) Der Dauerbetrieb der Pumpe sollte auf höchstens zehn Minuten begrenzt werden.
- p) Diese Pumpe ist ausschließlich für die private Nutzung rund um Haus und Garten bestimmt und darf nicht gewerblich oder in industrieller Umgebung verwendet werden, da sie nicht auf übermäßig anspruchsvolle Betriebsbedingungen ausgelegt ist. Sie ist für zeitlich begrenzte Betriebszyklen und nicht für langfristigen Dauerbetrieb konzipiert.
- q) Pumpe nicht für Flüssigkeiten mit einer Temperatur über 35 °C verwenden.
- r) Ein Trockenlaufen der Pumpe führt zu übermäßigem Verschleiß und ist daher zu vermeiden.
- s) Bei Nichtgebrauch muss die Pumpe vor Frostschäden geschützt und an einem trockenen Ort gelagert werden.
- t) Beim Anschluss von Tauchpumpen ans Stromnetz stets national geltende Gesetze und Vorschriften beachten. Gegebenenfalls einen Elektriker zu Rate ziehen.

Produktübersicht

1.	1/2-Zoll-Schnellkupplung
2.	Absperrhahn
3.	Ausgangsrohr
4.	Stützarm
5.	Längenverstellbares Steigrohr
6.	Netzkabel
7.	Tragegriff
8.	Pumpengehäuse
9.	Saugfuß
10.	Schwimmerschalter
11.	Untere Kabelklemme
12.	Ausgangsanschluss
13.	Obere Kabelklemme
14.	Unterlegscheiben

Bestimmungsgemäße Verwendung

Elektrische Regenfasspumpe zum Fördern von Wasser aus Regentonnen. Maximale Eintauchtiefe von 7 m und mit Filter zur Vermeidung von Verstopfungen. Ermöglicht die Regenwassernutzung aus einem Behälter mit einer Durchflussrate von 41,6 l/Min.

Auspacken des Gerätes

- Packen Sie Ihr Werkzeug vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit all seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Gerätes vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor Inbetriebnahme

⚠ **WARNUNG!** Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörwechsel oder Einstellungsänderungen vornehmen.

Rohrmontage

Hinweis: Achten Sie bei der Montage darauf, dass eine Unterlegscheibe (14) zwischen den einzelnen Rohrverbindungen angebracht wird (siehe Abb. II für jede der Positionen).

1. Stellen Sie das Pumpengehäuse (8) zur Montage auf flachem, waagrechttem Untergrund auf.
2. Schrauben Sie den Innengewinde-Anschluss am längenverstellbaren Steigrohr (5) auf das Gewindestück (12) oben am Pumpengehäuse.
3. Nehmen Sie den Stützarm (4), positionieren Sie die Unterlegscheibe und schrauben Sie den Innenkragen auf den Außengewindeanschluss am längenverstellbaren Steigrohr.
4. Nehmen Sie das Ausgangsrohr (3), positionieren Sie die Unterlegscheibe und schrauben Sie den Innenkragen auf den Außengewindeanschluss des Stützarms.

Höheneinstellung:

- Um die Höhe des Ausgangsrohrs (3) einzustellen, schrauben Sie die Kunststoffmanschette am oberen Ende des längenverstellbaren Steigrohrs (5) ab, positionieren Sie es neu und ziehen Sie die Manschette fest.

Stützarmeinstellung

Hinweis: Die Höhe des Stützarms (4) sollte der Tiefe des Wasserbehälters entsprechen. Verwenden Sie den Stützarm, um die Pumpe an der Seite des Wasserbehälters abzustützen.

WICHTIG: Der Stützarm darf nicht verwendet werden, um das Gewicht der Pumpe während des Gebrauchs aufzuhängen oder zu halten.

- Um die Höhe des Stützarms einzustellen, schrauben Sie die Kunststoffmanschette direkt über dem Arm ab, positionieren Sie sie neu und ziehen Sie sie fest.

Schlauchanschluss

- Bringen Sie einen Schnellverbinder (nicht im Lieferumfang enthalten) am Gartenschlauch an und stecken Sie ihn auf die Schnellkupplung (1) auf.

Bedienung

Hinweis: Falls sich Schmutzpartikel und andere Feststoffe am Boden des Wasserbehälters befinden, heben Sie die Pumpe mit einer stabilen Plattform vom Behälterboden ab.

Ein- und Ausschalten

1. Setzen Sie die Pumpe in einer sicheren Position in der Regentonne ein und sorgen Sie dafür, dass das Pumpengehäuse (8) vollständig untergetaucht ist (Abb. I).
2. Schließen Sie das Netzkabel ans Stromnetz an.
3. Die Pumpe läuft beim Anschluss ans Stromnetz selbstständig an.
4. Trennen Sie das Netzkabel zum Abschalten der Pumpe wieder vom Stromnetz.

Schwimmerschalter

- Der Schwimmerschalter (10) verhindert, dass die Pumpe trocken läuft, wenn der Wasserstand zu niedrig absinkt (15 mm Tiefe).

WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass der Schwimmerschalter nicht blockiert ist.

- Die Pumpe schaltet sich aus, wenn der Schwimmerschalter in einem nach unten gerichteten Winkel von der Pumpeneinheit (8) entfernt ist (Abb. III).
- Um den Wasserstand einzustellen, bei dem die Pumpe ausgeschaltet wird, kürzen Sie das Kabel des Schwimmerschalters mit der unteren Kabelklemme (11) (Abb. IV).

Zubehör

- Ein umfangreiches Sortiment an Zubehör und Verschleißteilen einschließlich PVC-Schläuchen mit Gewebeeinlage, Schlauchführungen und einer Auswahl an Verbindern und Kupplungen ist über Ihren Silverline-Fachhandel erhältlich.
- Ersatzteile können Sie dort außerdem erhalten oder unter toolspareonline.com bestellen.

Wartung und Pflege

⚠ **WARNUNG!** Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, bevor Sie Inspektions-, Wartungs- oder Reinigungsarbeiten daran vornehmen.

Allgemeine Überprüfung

- Überprüfen Sie alle Befestigungsschrauben in regelmäßigen Abständen auf festen Sitz.
- Kontrollieren Sie das Netzkabel des Gerätes vor jedem Gebrauch auf Schäden und Verschleiß. Reparaturen müssen durch eine zugelassene Silverline-Reparaturwerkstatt erfolgen. Dies gilt auch für mit dem Gerät verwendete Verlängerungskabel.

Reinigung

- Halten Sie Ihr Gerät stets sauber. Durch Schmutz und Staub verschleifen die Innenteile schnell und die Lebensdauer des Gerätes wird verkürzt.
- Säubern Sie das Gerätegehäuse mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch. Die Entlüftungöffnungen gegebenenfalls mit sauberer, trockener Druckluft reinigen, sofern verfügbar.
- Säubern Sie das Gerätegehäuse mit einem feuchten, weichen Lappen und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keinesfalls benzin- oder alkoholhaltige oder andere scharfe Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie Kunststoffteile niemals mit Ätzmitteln.

Filterreinigung

1. Entfernen Sie die vier Phillips-Kreuzschlitzschrauben vom Saugfuß (9), um den Boden vom Pumpengehäuse zu lösen und sich so Zugriff auf den Filter zu verschaffen.
2. Überprüfen Sie den freiliegenden Bereich auf Blockierungen wie Steinchen oder Kies.
3. Entnehmen Sie den Filter und spülen Sie ihn mit klarem Wasser ab. Untersuchen Sie die Saugfußabdeckung auf Ablagerungen, entfernen Sie diese und spülen Sie den Filter erneut mit klarem Wasser.

Hinweis: Falls die Pumpe zum Fördern von Chlorwasser oder andere Rückstände enthaltende Flüssigkeiten verwendet wurde, muss die Pumpe anschließend mit klarem Wasser abgespült werden.

Kohlebürsten

- Mit der Zeit unterliegen die Kohlebürsten des Motors dem Verschleiß.
- Übermäßig abgenutzte Bürsten können zu Leistungsverlusten oder zeitweiligen Ausfällen führen.
- Lassen Sie die Kohlebürsten bei derartigen Verschleißanzeichen von einem zugelassenen Vertragskundendienst ersetzen.

Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: www.silverlinetools.com

GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Großbritannien

EU-Postanschrift:

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11
Unit 4
6121 RE Born
Niederlande

Lagerung

- Bewahren Sie diesen Artikel sorgfältig an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrowerkzeuge und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrogeräten beraten.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Pumpe schaltet sich selbsttätig ab	Pumpe überhitzt, Abschaltung durch Übertemperaturschutz ausgelöst	Hierbei handelt es sich um eine normale Funktion zum Schutz der Pumpe vor Schäden. Stets darauf achten, dass die Pumpe ausreichend tief abgetaucht und keine Verstopfung vorhanden ist.
	Kohlebürsten abgenutzt	Lassen Sie die Kohlebürsten von einer zugelassenen Silverline-Werkstatt austauschen.
Niedriger Wasserdruck	Verstopfung	Wasseransaugung und alle Rohre auf Verstopfungen überprüfen, durch welche die Durchflussmenge eingeschränkt sein könnte.
Falls sich das Problem trotz der hier genannten Abhilfemöglichkeiten nicht beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Fachhandel oder einen von Silverline zugelassenen Kundendienst.		

Silverline-Tools-Garantie

Dieser Silverline-Artikel wird mit einer 3-Jahres-Garantie angeboten

Registrieren Sie diesen Artikel unter silverlinetools.com innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um die 3-Jahres-Garantie zu aktivieren. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum auf Ihrem Kaufbeleg.

Registrierung Ihres Kaufs

Gehen Sie auf silverlinetools.com, klicken Sie auf „Registrierung“ und geben Sie Folgendes ein:

- Ihre persönlichen Angaben
- Produktdetails und Kaufinformationen

Sobald dieser Artikel registriert worden ist, wird Ihre Garantiebescheinigung im PDF-Format erzeugt. Bitte drucken Sie sie aus und bewahren Sie sie zusammen mit Ihrem Produkt auf.

Garantiebedingungen

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum im Einzelhandel, das auf dem Kaufbeleg angegeben ist.

BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!

Falls dieser Artikel innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweisen sollte, bringen Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg zu dem Fachhandel, bei dem es gekauft wurde, und informieren Sie diesen über die Mängel. Das Gerät wird daraufhin ersetzt oder der Kaufpreis zurückerstattet.

Falls dieser Artikel nach Ablauf von 30 Tagen nach dem Kauf einen Mangel aufweist, senden Sie es bitte an:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil

BA21 1WU, Großbritannien

Der Garantiespruch muss während der Garantiezeit gestellt werden.

Sie müssen den Originalkaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums einreichen und Ihren Namen und Ihre Adresse sowie den Ort des Kaufs angeben, bevor etwaige Arbeiten durchgeführt werden können.

Sie müssen genaue Angaben über den zu behandelnden Defekt machen.

Alle innerhalb der Garantiefrist gemachten Forderungen werden von Silverline Tools daraufhin überprüft werden, ob es sich bei den Mängeln um einen Material- oder Fertigungsfehler handelt.

Versandkosten werden nicht zurückerstattet. Alle Artikel sollten sich in sauberem und sicherem Zustand befinden und sorgfältig verpackt zur Reparatur eingeschickt werden, um Schäden oder Verletzungen während des Transports zu vermeiden. Die Annahme unangemessener oder unsicherer Lieferungen kann von uns verweigert werden.

Alle Arbeiten werden von Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt.

Die Reparatur oder der Ersatz des Artikels führt nicht zur Verlängerung des Garantiezeitraums. Mängel, bei denen unsere Prüfung ergibt, dass sie unter die Garantie fallen, werden durch kostenlose Reparatur des Werkzeugs (ohne Versandkosten) oder Ersatz durch ein Werkzeug in einwandfreiem Zustand behoben.

Einbehaltene Werkzeuge oder Teile, die ersetzt wurden, gehen in den Besitz von Silverline Tools über.

Die Reparatur bzw. der Ersatz Ihres Artikels unter dieser Garantie erfolgt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher und hat keine nachteiligen Folgen auf diese.

Durch die Garantie abgedeckt ist:

- Die Reparatur des Artikels, nachdem zur Zufriedenheit von Silverline Tools nachgewiesen wurde, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder mangelhafte Arbeitsausführung bedingt ist und in den Garantiezeitraum fällt.
- Wenn ein Ersatzteil nicht mehr erhältlich ist oder nicht mehr hergestellt wird, kann Silverline Tools es gegen einen funktionellen Ersatz austauschen.

Durch die Garantie nicht abgedeckt ist:

Silverline Tools garantiert keine Reparaturen, die durch Folgendes erforderlich geworden sind:

- Normale Verschleißerscheinungen, die trotz Verwendung entsprechend der Bedienungsanleitung entstehen, z.B. an Messern, Bürsten, Riemen, Glühbirnen, Batterien usw.
- Ersatz von mitgeliefertem Zubehör wie etwa Bohrspitzen, Klingen, Schleifblätter, Schneidscheiben und anderen zugehörigen Teilen.
- Unfallschäden und Fehler, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder fahrlässige Bedienung oder Handhabung des Artikels entstanden sind.
- Verwendung des Artikels für andere als normale Haushaltszwecke.
- Jegliche Veränderungen oder Modifikationen des Artikels.
- Die Verwendung von Teilen oder Zubehör, die keine Originalkomponenten von Silverline Tools sind.
- Fehlerhafte Montage (außer, wenn von Silverline Tools vorgenommen).
- Reparaturen oder Änderungen, die von anderen als Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt wurden.
- Ansprüche, die über die Rechte zur Behebung von Mängeln an dem in diesen Garantiebedingungen genannten Werkzeug hinausgehen.

Introducción

Gracias por comprar este producto Silverline. Estas instrucciones contienen la información necesaria para utilizar este producto de forma segura y eficaz. Lea atentamente este manual para obtener todas las ventajas y características únicas de su nueva herramienta. Conserve este manual a mano y asegúrese de que todas las personas que utilicen esta herramienta lo hayan leído y entendido correctamente. Guarde estas instrucciones con el producto para poder consultarlas en el futuro.

Descripción de los símbolos

Los siguientes símbolos pueden aparecer en la placa de características de su producto. Estos símbolos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso.



Lleve protección auditiva
Lleve protección ocular
Lleve protección respiratoria
Lleve un casco de seguridad



Lleve guantes de seguridad



¡Peligro!



¡Riesgo de electrocución!



Lea el manual de instrucciones



Conforme a las normas de seguridad y la legislación correspondiente.



Protección medioambiental

Los productos eléctricos usados no se deben mezclar con la basura convencional. Están sujetos al principio de recogida selectiva. Solicite información a su ayuntamiento o distribuidor sobre las opciones de reciclaje.

Abreviaturas de términos técnicos

V	Voltios
~, CA	Corriente alterna
Hz	Hercio/s
A	Amperio/s
W	Vatios
m	Metros
mm	Milímetros
l/h	Litros por hora
l/min	Litros por minuto
bar	Unidad de presión métrica
°C	Grados Celsius

Características técnicas

Tensión:	230 V~, 50 Hz
Capacidad del fusible:	5 A
Potencia:	400 W
Longitud del cable de alimentación:	10 m
Altura máxima de impulsión:	12 m
Capacidad de succión máxima:	2.500 l/h
Presión máxima:	0,7 bar
Profundidad máxima de inmersión:	7 m
Temperatura máxima del agua:	35 °C
Conexión de la manguera:	Conector rápido de 1/2"
Tamaño máximo de partículas sólidas:	3 mm
Altura máxima del cabezal:	1,5 m
Nivel mínimo de agua:	Entre 15 mm de la base de la bomba
Grado de protección:	IPX8
Clase de protección:	⊕
Dimensiones (L x An x A):	180 x 140 x 1.325 mm
Peso:	4,55 kg

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

Instrucciones de seguridad para aparatos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA: Lea siempre cuidadosamente todas las advertencias e instrucciones de seguridad para utilizar este producto de forma segura. El incumplimiento de todas las instrucciones indicadas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Conserve estas instrucciones de seguridad para futura referencia.

El término "aparato eléctrico" descrito en este manual se refiere a un aparato eléctrico alimentado por conexión eléctrica mediante cable (herramienta alámbrica) o un aparato eléctrico alimentado por batería (herramienta inalámbrica).

1) Instrucciones de seguridad

- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles.
- No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras u otros materiales textiles como ropa o sábanas.

- c) No coloque el cable de alimentación en zonas donde pueda suponer un peligro de tropiezo.
- d) No use este aparato si el cable de alimentación está dañado.
- e) No use este aparato eléctrico cuando el interruptor de encendido/apagado esté averiado. *Cualquier aparato eléctrico que no se pueda controlar con el interruptor de encendido/apagado será peligroso y debe ser reparado inmediatamente.*
- f) Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de conectarlo a la toma de corriente.
- g) Desenchufe siempre el aparato eléctrico o retire la batería antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar el aparato eléctrico. *Esas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que el aparato se ponga en marcha accidentalmente.*
- h) Guarde los aparatos eléctricos fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con el aparato o con estas instrucciones lo manejen. *Los aparatos eléctricos son peligrosos en manos de personas que no estén capacitadas para su uso.*
- i) Realice un mantenimiento en los aparatos eléctricos y accesorios. **Asegúrese de que no haya piezas en movimiento desalineadas o trabadas, piezas rotas o cualquier otro problema que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta. Repare siempre las piezas dañadas antes de utilizar el aparato eléctrico. La falta de mantenimiento es la causa de la mayoría de accidentes.**
- j) Los niños no deben jugar con el aparato. *Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin ser supervisados.*
- k) Tenga en cuenta el peso del aparato antes de transportarlo de un lugar a otro.

2) Seguridad eléctrica

- a) El enchufe de su aparato eléctrico debe coincidir con la toma de corriente. **No modifique nunca el enchufe. No utilice adaptadores de enchufe sin toma de tierra.** *Los enchufes si modificar y el uso de tomas de corrientes adecuadas reducirán el riesgo de descargas eléctricas.*
- b) No doble el cable de alimentación. No use nunca el cable de alimentación para transportar el aparato eléctrico, tirar de ella o desenchufarla. **Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados y las piezas móviles.** *Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.*
- c) **Utilice un cable alargador adecuado.** *Asegúrese de que el cable sea lo suficientemente resistente para el nivel de corriente requerido. Asegúrese de que el cable sea lo suficientemente resistente para el nivel de corriente requerido. Un cable más fino disminuirá la tensión de corriente y provocará la pérdida de potencia y sobrecalentamiento de este producto.*
- d) **Compruebe siempre que la fuente de alimentación corresponda con la tensión indicada en la placa de características del producto.** *El motor eléctrico está diseñado para un solo voltaje.*
- e) El cable de alimentación suministrado no podrá ser reemplazado. *Si el cable está dañado, el aparato deberá ser desechado.*

3) Mantenimiento y reparación

- a) Repare siempre su aparato eléctrico en un servicio técnico autorizado. **Utilice únicamente piezas de recambio idénticas y homologadas.** *Esto garantizará un funcionamiento óptimo y seguro de su aparato eléctrico.*

Instrucciones de seguridad para bombas de agua eléctricas

⚠ ADVERTENCIA: Cuando utilice un cable alargador deberá asegurarse de que esté protegido contra la lluvia y el agua expulsada por la bomba.

- a) La bomba ha de transportarse, utilizarse y guardarse en posición vertical. Transporte la bomba utilizando el asa de transporte suministrada. Nunca sumerja o transporte la bomba sujetándola por el cable de alimentación.
- b) NUNCA utilice esta herramienta en temperaturas muy bajas.
- c) NUNCA utilice la bomba cuando el nivel de agua esté situado bajo el nivel mínimo permitido, podría dañar la herramienta.
- d) Esta bomba sólo debe conectarse a tomas de corriente protegidas con dispositivos de protección de corriente diferencial residual (RCD) con corriente máxima de 30 mA y retraso de 40 ms.
- e) La tensión del suministro eléctrico debe coincidir con las características indicadas en la placa de esta herramienta.
- f) NUNCA utilice la bomba en piscinas y estanques donde haya animales o personas. Cuando la bomba esté en funcionamiento, no deben haber personas ni animales en las inmediaciones.
- g) Asegúrese de que sus manos estén completamente secas antes de desenchufar la bomba de la toma de corriente.
- h) Asegúrese de que el cable de alimentación se esté en buenas condiciones después de almacenar la bomba durante un largo período de tiempo. Consulte con un electricista en caso de duda.
- i) Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, aceites, sustancias disolventes y de objetos afilados.

- j) NUNCA tire del cable de alimentación para desconectarlo de la toma eléctrica.
- k) NO permita que los niños utilicen este producto.
- l) Esta bomba está diseñada para utilizarse con aguas limpias. Tenga en cuenta que esta bomba puede expulsar partículas sólidas de hasta 3 mm.
- m) Utilice esta herramienta solamente con agua.
- n) La arena y otros materiales abrasivos en el agua pueden afectar al funcionamiento de esta herramienta.
- o) Evite utilizar la bomba de forma durante más de 10 minutos.
- p) Esta bomba ha sido diseñada solo para uso doméstico. No utilice esta herramienta para uso industrial. Este producto no ha sido diseñado para utilizar de forma continua, asegúrese de realizar pausas regularmente.
- q) NO utilice esta bomba cuando la temperatura del agua sea superior a 35°C.
- r) No utilice la bomba cuando no tenga agua.
- s) Guarde esta herramienta en un lugar seco y seguro lejos de las temperaturas bajas.
- t) Siga SIEMPRE todas las indicaciones indicadas en su país antes de conectar la bomba a la toma de corriente. Si es necesario, consulte con un electricista.

Características del producto

1.	Conector rápido macho de 1/2"
2.	Válvula de cierre
3.	Salida de agua
4.	Soporte estabilizador
5.	Tubo telescópico
6.	Cable de alimentación
7.	Asa de transporte
8.	Bomba
9.	Entrada de agua
10.	Interruptor de flotador
11.	Abrazadera inferior para cable
12.	Conector de salida
13.	Abrazadera superior para cable
14.	Arandelas

Aplicaciones

Bomba eléctrica sumergible para bombear agua de cubas y recipientes de agua grandes. Profundidad de inmersión máxima hasta 7 m. Incluye filtro para evitar el bloqueo de la bomba. Capacidad máxima de succión hasta 41,6 l/min.

Desembalaje

- Desembale e inspeccione este producto con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.
- Asegúrese de que el embalaje incluya todas las piezas y compruebe que estén en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, sustitúyalas antes de utilizar este producto.

Antes de usar

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que la herramienta esté desconectada de la toma de corriente antes de cambiar accesorios o realizar cualquier ajuste.

Montaje del tubo de salida de agua

Nota: Durante el montaje, asegúrese de que la arandela (14) está colocada entre los conectores del tubo (véase la posición correcta en Fig. II).

1. Coloque la carcasa de la bomba (8) sobre una superficie plana.
2. Coloque la arandela y enrosque el conector hembra del tubo telescópico (5) en el conector macho de salida (12) situado en la parte superior de la bomba.
3. Coloque la arandela y enrosque el conector hembra del soporte estabilizador (4) en el conector macho del tubo telescópico.
4. Coloque la arandela y enrosque el conector hembra de la salida de agua (3) en el conector macho del soporte estabilizador.

Ajuste de altura

- Para ajustar la altura de la salida de agua (3), desenrosque el collar de plástico situado en la parte superior del tubo telescópico (5), colóquelo en la posición requerida y vuelva a apretar el collar de plástico.

Ajuste del soporte estabilizador

Nota: La altura del soporte estabilizador (4) debe coincidir con la profundidad del depósito de agua. Utilice el soporte estabilizador para sujetar la bomba en uno de los lados del depósito de agua.

IMPORTANTE: Nunca utilice el soporte estabilizador para sujetar y colocar la bomba durante el uso.

- Para ajustar la altura del soporte estabilizador, desenrosque el collar de plástico situado en la parte superior del soporte, colóquelo en la posición requerida y vuelva a apretar el collar de plástico.

Conexión de la manguera

- Coloque el conector rápido hembra (no incluido) en una manguera para jardín. A continuación, introdúzcalo el conector rápido macho (1).

Funcionamiento

Nota: Eleve la bomba utilizando una plataforma estable cuando el agua contenga residuos o pequeñas partículas.

Encendido y apagado

1. Asegúrese de que la bomba esté situada en una superficie estable. Compruebe que la carcasa de la bomba (8) esté completamente sumergida (Fig. I).
2. Conecte la bomba a la toma de corriente.
3. Encienda el interruptor de la toma de corriente. Ahora la bomba se encenderá automáticamente.
4. Desenchufe la bomba de la toma de corriente para apagarla.

Interruptor de flotador

- Esta bomba está equipada con un interruptor de flotador (10) para evitar el funcionamiento de la bomba cuando sin agua o cuando esté a un nivel inferior de 15 mm.

IMPORTANTE: Asegúrese de que el interruptor de flotador no esté obstruido.

- La bomba se apagará cuando el interruptor de flotador esté a la altura de la bomba (8) (Fig. III).
- Ajuste el nivel de agua para que la bomba se apague, reduciendo la longitud del cable del interruptor de flotador mediante el uso de la abrazadera inferior para el cable (11) (Fig. IV).

Accesorios

- Existen gran variedad de accesorios, conectores, manguera de PVC reforzada y guía de manguera para este producto disponibles en su distribuidor Silverline.
- Las piezas de repuesto pueden obtenerse a través de www.toolsaresonline.com

Mantenimiento

⚠ **ADVERTENCIA:** Desconecte SIEMPRE la herramienta de la toma de corriente antes de inspeccionar, limpiar o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

Inspección general

- Compruebe regularmente que todos los tornillos y elementos de fijación estén bien apretados.
- Inspeccione el cable de alimentación antes de utilizar este aparato y asegúrese de que no esté dañado. Las reparaciones deben realizarse por un servicio técnico Silverline autorizado. Este consejo también se aplica a los cables de extensión utilizados con esta herramienta.

Limpieza

- Mantenga el aparato siempre limpio. La suciedad y el polvo pueden dañar y reducir la vida útil su herramienta.
- Utilice un cepillo suave o un paño seco para limpiar la herramienta. Si dispone de un compresor de aire comprimido, sople con aire seco y limpio para limpiar los orificios de ventilación.
- Limpie la carcasa de la herramienta con un paño húmedo y detergente suave. Nunca utilice alcohol, combustible o productos de limpieza.
- Nunca utilice agentes cáusticos para limpiar las piezas de plástico.

Limpieza del filtro

1. Para acceder al filtro, retire los 4 tornillos Phillips de la entrada de agua (9) y saque la base de la bomba.
2. Compruebe si haya obstrucciones como por ejemplo piedrecillas o grava.
3. Se recomienda también enjuagar esta zona de la base y el filtro de malla con agua limpia antes de volver a montar la base.

Nota: Enjuague siempre la bomba con agua limpia después de haberla utilizado para bombear agua clorada o líquidos con residuos.

Sustitución de las escobillas

- Con el tiempo, las escobillas de carbono del motor se desgastarán.
- Si las escobillas se han desgastado excesivamente, el rendimiento del motor puede disminuir, y la herramienta tal vez no arranque.
- Si sospecha que las escobillas pueden estar desgastadas, lleve la herramienta a un servicio técnico Silverline autorizado.

Contacto

Servicio técnico de reparación – Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com

Dirección (RU):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Reino Unido.

Dirección (UE):

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11
Unit 4
6121 RE Born
Países Bajos.

Almacenaje

- Guarde este aparato y sus accesorios en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.

Reciclaje

Deshágase siempre de los aparatos eléctricos adecuadamente cuando no sean funcionales y no puedan repararse.

- No deseche las herramientas y aparatos eléctricos junto con la basura convencional.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos para obtener más información.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
La bomba se detiene durante el funcionamiento	Sobrecalentamiento del motor; El protector térmico ha desactivado la bomba	Esto es debido a una función de seguridad para proteger la bomba. Asegúrese de que la bomba esté sumergida dentro del agua y que no existan restos de suciedad que puedan obstruir la bomba
	Escobillas del motor desgastadas	Sustituya las escobillas en un servicio técnico Silverline autorizado.
Presión de la bomba demasiado baja	Obstrucción	Compruebe que la entrada de agua y los conductos de agua no estén obstruidos
Si algunas de las soluciones mostradas anteriormente no funcionan, contacte inmediatamente con un servicio técnico autorizado Silverline.		

Garantía Silverline Tools

Este producto Silverline dispone de una garantía de 3 años.

Para obtener la garantía de 3 años, deberá registrar el producto en www.silverlinetools.com antes de que transcurran 30 días. El periodo de garantía será válido desde la fecha indicada en su recibo de compra.

Registro del producto

Visite www.silverlinetools.com, seleccione el botón para registro de productos e introduzca:

- Sus datos personales
- Datos del producto e información de compra

El certificado de garantía le será enviado en formato PDF. Imprímalo y guárdelo con el producto.

Términos y condiciones

El periodo de garantía entra en vigor a partir de la fecha indicada en el recibo de compra.

GUARDE EL RECIBO DE COMPRA

Si el producto se ha averiado antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, deberá devolverlo a su lugar de compra, junto con el recibo de compra y los detalles de la avería. En este caso, le sustituiremos el producto o le reembolsaremos el importe.

Si el producto se ha averiado después de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo a:

Servicio Técnico Silverline Tools
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, Reino Unido.

La reclamación siempre debe presentarse durante el periodo de garantía.

Antes de poder realizar cualquier trabajo de reparación, deberá entregar el recibo de compra original en el que se indica la fecha de compra, su nombre, dirección y el lugar donde lo adquirió. También deberá indicar claramente los detalles del fallo a reparar.

Las reclamaciones presentadas dentro del periodo de garantía deberán ser verificadas por Silverline Tools para averiguar si las deficiencias son consecuencia de los materiales o de la mano de obra del producto.

Los gastos de transporte no son reembolsables. Los productos enviados deben estar limpios y en buenas condiciones para su reparación, deberán empaquetarse cuidadosamente con el fin de evitar que se produzcan daños durante el transporte. Silverline Tools se reserva el derecho a rechazar envíos incorrectos o inseguros.

Todas las reparaciones serán realizadas por Silverline Tools o por un servicio técnico autorizado.

La reparación o sustitución del producto no prolongará el periodo de garantía.

Si la avería está cubierta por la garantía, la herramienta será reparada sin cargo alguno (salvo los gastos de envío), o bien la sustituiremos por una herramienta en perfecto estado de funcionamiento.

Las herramientas o piezas que hayan sido sustituidas serán propiedad de Silverline Tools.

La reparación o sustitución del producto bajo garantía aporta beneficios adicionales a sus derechos legales como consumidor, sin afectarlos.

Qué está cubierto:

- Silverline Tools deberá comprobar si las deficiencias se deben a materiales o mano de obra defectuosos dentro del periodo de garantía.
- En caso de que cualquier pieza no estuviera disponible o estuviera fuera de fabricación, Silverline Tools la sustituirá por una pieza funcional con las mismas características.

Qué no está cubierto:

Silverline Tools no garantiza las reparaciones causadas por:

- Desecho normal por uso adecuado de la herramienta, por ejemplo, hojas, escobillas, correas, bombillas, baterías, etc...
- La sustitución de cualquier accesorio suministrado: brocas, hojas, papel de lija, discos de corte y otras piezas relacionadas.
- Daño accidental, averías debidas a uso o cuidado negligente, uso incorrecto, negligencia, funcionamiento o manejo indebido del producto.
- Utilizar del producto para una finalidad distinta.
- Cualquier cambio o modificación del producto.
- El uso de piezas y accesorios que no sean recambios originales de Silverline Tools.
- Instalación incorrecta (excepto si fué realizada por Silverline Tools).
- Reparaciones o alteraciones realizadas por servicios técnicos no autorizados por Silverline Tools.
- Las reclamaciones distintas a las indicadas en las presentes condiciones de garantía no estarán cubiertas.

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo prodotto Silverline. Queste istruzioni contengono informazioni utili per il funzionamento sicuro ed affidabile del prodotto. Per essere sicuri di utilizzare al meglio il potenziale dell'utensile si raccomanda pertanto di leggere a fondo questo manuale. Assicurarsi che tutti gli utenti del prodotto leggano e comprendano a pieno questo manuale. Conservare le istruzioni con il prodotto per eventuali consultazioni future.

Descrizione dei simboli

I simboli sono presenti sulla targhetta. Questi rappresentano informazioni importanti sul prodotto o istruzioni sul suo utilizzo.



Indossare una protezione acustica
Indossare una protezione per gli occhi
Indossare una protezione respiratoria
Indossare un casco protettivo



Indossare una protezione per le mani



Attenzione!



Pericolo di folgorazione!



Leggere il manuale di istruzioni



Conforme alla legislazione e norme di sicurezza



Protezione ambientale

I rifiuti di prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Verificare con le autorità locali o con il vostro rivenditore per consigli sul riciclaggio

Abbreviazioni tecniche

V	Volt
~, CA	Corrente alternata
Hz	Hertz
A	Ampere
W	Watt
m	Metro
mm	Millimetro
l/h	Litri all'ora
l/min	Litri al minuto
bar	Unità metrica di pressione
°C	Grado Celsius

Specifiche tecniche

Tensione:	230 V~, 50 Hz
Caratteristiche del fusibile:	5 A
Potenza:	400 W
Lunghezza cavo:	10 m
Portata massima in altezza:	12 m
Flusso massimo:	2.500 l/h
Pressione massima:	0,7 bar
Massima profondità di immersione:	7 m
Temperatura max acqua:	35° C
Connettori del tubo:	Connettore rapido 1/2"
Dimensione massima di solidi:	3 mm
Altezza massima della testa:	1,5 m
Profondità dell'acqua residua:	Entro 15 mm dalla base della pompa
Protezione d'ingresso:	IPX8
Grado di protezione:	⊕
Dimensioni (L x P x A):	180 x 140 x 1325 mm
Peso:	4,55 kg

Come parte del nostro continuo sviluppo del prodotto, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

Avvertenze generali sulla sicurezza degli apparecchi

⚠ AVVERTENZA: Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, istruzioni, illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico. La non osservanza delle seguenti istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.

Il termine "apparecchio" nelle avvertenze si riferisce al vostro apparecchio alimentato dalla rete (con cavo) o apparecchio a batteria (senza fili).

1) Norme generali di sicurezza

- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, oggetti appuntiti, olio e altri pericoli.
- Non posizionare il cavo sotto tappeti o altri rivestimenti tessili come vestiti o teli antipolvere.
- Non posizionare il cavo in aree in cui potrebbe rappresentare un rischio di inciampo.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.

- e) **Non usare l'apparecchio se l'interruttore di accensione non si accende né si spegne.** Gli apparecchi elettrici con un interruttore di accensione difettoso sono pericolosi e devono essere riparati immediatamente.
- f) **Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di collegarlo alla rete elettrica.**
- g) **Staccare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre gli attrezzi a motore.** Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio involontario.
- h) **Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e non lasciare che venga utilizzato da persone non adeguatamente addestrate e competenti nell'uso degli apparecchi elettrici o che non abbiano letto questo manuale di istruzioni.** Gli apparecchi elettrici diventano estremamente pericolosi nelle mani di persone non addestrate.
- i) **Effettuare la manutenzione degli apparecchi elettrici. Controllare che non ci sia un disallineamento o un blocco delle parti in movimento, la rottura di alcune componenti e altre condizioni che possano influire sul funzionamento dell'apparecchio. In caso di danneggiamento, fare riparare prima di riutilizzarlo.** Molti incidenti sono causati da una scarsa manutenzione dell'apparecchio.
- j) **I bambini non devono giocare con il dispositivo.** La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- k) **Quando ci si sposta da un luogo all'altro, considerare il peso della macchina**

2) Sicurezza elettrica

- a) **Le spine degli apparecchi elettrici devono essere compatibili con le prese di corrente.** Non modificate mai, in alcun modo, la spina. Non usare adattatori con gli apparecchi elettrici dotati di collegamento di messa a terra. Le spine non modificate e le prese corrispondenti alle spine minimizzeranno i rischi di folgorazione.
- b) **Non usare il cavo in modo improprio.** Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollare l'apparecchio. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio e sostanze affini, bordi appuntiti o parti in movimento. I cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- c) **Utilizzare il cavo di estensione appropriato.** Assicurarsi che la prolunga sia in buone condizioni. Quando si utilizza una prolunga, assicurarsi di usarne una abbastanza pesante da sopportare la corrente assorbita dal prodotto. Un cavo sottodimensionato provoca una caduta della tensione di linea con conseguente perdita di potenza e surriscaldamento.
- d) **Controllare sempre che l'alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta.** Il motore elettrico è progettato per una sola tensione.
- e) **Il cavo di alimentazione non può essere sostituito.** Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere scartato.

3) Assistenza

- a) **Qualsiasi intervento sull'apparecchio deve essere eseguito da personale qualificato utilizzando unicamente pezzi di ricambio compatibili e approvati.** Ciò garantisce la sicurezza dell'apparecchio.

Sicurezza elettrica della pompa sommersibile

⚠ AVVERTENZA: Se si utilizza un cavo di estensione, assicurarsi che i collegamenti di estensione siano protetti dall'esposizione alla pioggia e / o all'acqua scaricata dalla pompa.

- a) La pompa deve essere sempre trasportata, utilizzata, immersa e immagazzinata verticalmente. Trasportare la pompa solo con la maniglia di sollevamento. Non trasportare, sollevare o immergere la pompa con il cavo di alimentazione.
- b) Non utilizzare MAI questa pompa quando la temperatura ambiente è prossima al congelamento.
- c) NON tentare di azionare la pompa al di sotto del livello minimo dell'acqua poiché ciò causerebbe danni permanenti.
- d) Questa pompa deve essere utilizzata esclusivamente su prese di corrente protette da un RCD con una corrente di intervento massima di 30 mA e un ritardo massimo di 40 ms.
- e) L'alimentazione elettrica deve essere la stessa descritta sul corpo pompa.
- f) NON usare questa pompa in piscine o stagni che sono occupati. Quando è in funzione, l'area attorno alla pompa deve essere libera da tutte le persone e gli animali.
- g) Assicurarsi che le mani siano asciutte ogni volta che si collega o si scollega la spina dall'alimentazione.
- h) Quando si utilizza la pompa dopo periodi di stoccaggio prolungati, controllare innanzitutto l'involucro della pompa e il cavo per eventuali evidenti segni di danneggiamento. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- i) Proteggere il cavo e la spina dall'esposizione a olio, calore eccessivo e oggetti appuntiti.
- j) Non esporre mai eccessivamente il cavo in quanto ciò potrebbe indebolire i suoi collegamenti alla pompa e / o alla spina di alimentazione.
- k) Non permettere ai bambini di toccare il prodotto o uno dei suoi componenti.
- l) Questa pompa è progettata per l'uso in ambienti con acqua pulita ma scaricherà, nel liquido, solidi sospesi non più grandi di 3 mm di diametro.

- m) NON usare questa pompa con sostanze diverse dall'acqua.
- n) La sabbia e altri materiali abrasivi presenti nel liquido pompato causano una maggiore usura.
- o) ove possibile, evitare di utilizzare la pompa continuamente per più di 10 minuti.
- p) Questa pompa è progettata per applicazioni domestiche, all'interno e all'esterno della casa e del giardino. Non utilizzare in un ambiente commerciale o industriale in quanto la pompa non è progettata per un uso intensivo. È progettata per cicli di accensione / spegnimento periodici, non per funzionamento continuo a lungo termine.
- q) Non usare con liquidi che abbiano una temperatura superiore a 35° C.
- r) Il funzionamento a secco della pompa crea un'usura eccessiva e deve essere evitato.
- s) Quando non è in uso, proteggere la pompa da danni da gelo e conservare in un luogo asciutto.
- t) Osservare SEMPRE leggi e regolamenti locali quando si collegano le pompe sommergibili all'alimentazione. Consultare un elettricista qualificato quando necessario.

Familiarizzazione con il prodotto

1.	Connettore rapido maschio ½"
2.	Valvola intercettatrice
3.	Pompa di uscita
4.	Braccio stabilizzatore
5.	Estensione telescopica
6.	Cavo elettrico
7.	Maniglia di trasporto
8.	Unità di pompaggio
9.	Base di aspirazione
10.	Interruttore galleggiante
11.	Gancio in basso del cavo
12.	Connettore uscita
13.	Gancio in alto del cavo
14.	Guarnizione

Uso previsto

Pompa elettrica per acqua piovana, per pompare da un contenitore d'acqua. Profondità massima di immersione di 7 m, con filtraggio per evitare intasamenti, fornisce acqua piovana riutilizzabile ad una portata di 41,6 l/min.

Disimballaggio

- Disimballare con cura e controllare lo strumento. Acquisire familiarità con tutte le sue caratteristiche e funzioni.
- Assicurarsi che tutte le parti dello strumento siano presenti e in buone condizioni. In caso di parti mancanti o danneggiate, sostituire tali parti prima di tentare di usare questo strumento.

Prima dell'uso

⚠ AVVERTENZA: Verificare che il dispositivo sia scollegato dalla presa di corrente prima di fissare o sostituire eventuali accessori o eseguire eventuali regolazioni.

Assemblaggio del tubo

Nota: durante l'assemblaggio, fare sì che vi sia una guarnizione (14) posizionata ad ogni connessione tra tubi (Vedere "Fig. II" per le posizioni).

1. Posizionare l'unità di pompaggio (8) su una superficie piana e sicura.
2. Prendere l'estensione telescopica (5), posizionare la guarnizione e avvitare il connettore femmina sul connettore maschio di uscita filettato (12) situato nella parte superiore dell'unità di pompaggio.
3. Prendere il braccio stabilizzatore (4), posizionare la guarnizione e avvitare il connettore femmina sul connettore filettato maschio dell'estensione telescopica.
4. Prendere la pompa di uscita (3), posizionare la guarnizione e avvitare il collare femmina sul connettore maschio filettato del braccio stabilizzatore.

Regolazione altezza

- Per regolare l'altezza della pompa di uscita (3), svitare il connettore di plastica nella parte superiore dell'estensione telescopica (5), quindi riposizionare e stringere il connettore.

Regolazione del braccio stabilizzatore

Nota: l'altezza del braccio stabilizzatore (4) dovrebbe corrispondere alla profondità del contenitore d'acqua. Utilizzare il braccio stabilizzatore per sostenere la pompa contro il lato del contenitore d'acqua.

IMPORTANTE: Il braccio stabilizzatore non deve essere usato per appendere la pompa e sopportarne il peso durante l'uso.

- Per regolare l'altezza del braccio stabilizzatore svitare il connettore di plastica immediatamente sopra il braccio, quindi riposizionare e stringere il connettore.

Connessione del tubo

- Attaccare un connettore rapido del tubo flessibile femmina (non incluso) al tubo flessibile da giardino e inserirlo sul connettore rapido maschio (1).

Funzionamento

Nota: se la base del contenitore dell'acqua è rivestita di particelle solide, sporco o detriti, innalzare la pompa dalla base del contenitore, utilizzando una piastraforma stabile.

Accensione e spegnimento

1. Assicurarsi che la pompa sia situata in un luogo sicuro, all'interno del serbatoio dell'acqua, con l'unità di pompaggio (8) completamente immersa (Fig. I).
2. Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente.
3. Accendere la rete. La pompa si avvierà automaticamente.
4. Per spegnere la pompa, spegnere la rete.

Interruttore galleggiante

- L'interruttore galleggiante (10) previene l'uso della pompa a secco se il livello dell'acqua diventa troppo basso (15 mm di profondità).

IMPORTANTE: controllare sempre che l'interruttore galleggiante non sia bloccato.

- La pompa si spegnerà quando l'interruttore galleggiante sarà ad angolo verso il basso, lontano dall'unità di pompaggio (8) (Fig. III).
- Per regolare il livello dell'acqua che farà spegnere la pompa, accorciare il cavo dell'interruttore galleggiante utilizzando il gancio del cavo in basso (11) (Fig. IV).

Accessori

- Una gamma di accessori e materiali di consumo, tra cui un tubo flessibile in PVC rinforzato, una guida per tubi flessibili e una varietà di connettori e raccordi diversi, è disponibile presso il vostro rivenditore Silverline.
- I pezzi di ricambio possono essere ottenuti da tools.paresonline.com.

Manutenzione

AVVERTENZA: scollegare sempre l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia.

Ispezione generale

- Controllare regolarmente che tutte le viti di fissaggio siano serrate.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che il cavo di alimentazione non presenti danni o segni di usura. Le riparazioni devono essere eseguite da un centro assistenza autorizzato Silverline. Questo consiglio vale anche per le prolunghe utilizzate con questo utensile.

Pulizia

- Mantenere l'elettrodomestico sempre pulito. Lo sporco e la polvere potrebbero logorare velocemente le parti interne e ridurre la durata di vita della macchina.
- Pulire il corpo della macchina con una spazzola morbida o un panno asciutto. Ove possibile, usare aria pulita, secca e compressa tramite i fori di ventilazione.
- Pulire il corpo dell'utensile con un panno morbido inumidito con un detergente delicato. Non usare alcol, benzina o detersivi aggressivi.
- Non usare mai sostanze caustiche per pulire le parti in plastica.

Pulizia del filtro

1. Per accedere all'elemento del filtro dell'aria, rimuovere le 4 viti a croce Phillips dalla base di aspirazione (9) per rilasciare la base dal corpo della pompa.
2. Verificare la presenza di ostruzioni all'interno dell'area esposta, come piccole pietre o ghiaia.
3. Rimuovere l'elemento filtrante e lavarlo con acqua pulita; controllare la copertura della base di aspirazione per eventuali detriti, rimuovere i detriti e lavare con acqua pulita.

Nota: Se la pompa è stata utilizzata per pompare acqua clorata o qualsiasi liquido con residui, la pompa deve essere risciacquata dopo l'uso con acqua pulita.

Spazzole

- Nel corso del tempo le spazzole al carbonio all'interno del motore si potrebbero usurare.
- Delle spazzole eccessivamente usurate possono causare perdita di corrente o funzionamento a intermittenza.
- Se si sospetta che le spazzole siano usurate, farle sostituire presso un centro di servizi autorizzato.

Contatti

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

Pagina web: www.silverlinetools.com

Indirizzo (RU):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Regno Unito

Indirizzo (UE):

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11
Unit 4
6121 RE Born
Paesi Bassi

Conservazione

- Conservare questo strumento con cura in un luogo sicuro e asciutto fuori dalla portata dei bambini.

Smaltimento

Rispettare sempre le normative nazionali per lo smaltimento di elettrodomestici non più funzionali e non utilizzabili per la riparazione.

- Non gettare utensili elettrici o apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) con i rifiuti domestici.
- Contattare l'autorità locale di smaltimento rifiuti per informazioni sul modo corretto di smaltire gli utensili elettrici.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
La pompa si spegne automaticamente	Pompa surriscaldata e spenta a causa dell'interruttore di sovraccarico termico	Una caratteristica normale per proteggere la pompa dai danni, assicurare che la pompa sia sufficientemente immersa nell'acqua e che non sia presente alcun blocco.
	Spazzole motore	Ottieni i pennelli sostituiti presso un centro di assistenza Silverline autorizzato.
Bassa pressione dell'acqua	Blocco	Controllare l'ingresso dell'acqua e tutti i tubi cercando blocchi che potrebbero limitare il flusso.
Se le risoluzioni dei problemi di cui sopra non hanno successo, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato Silverline.		

Garanzia Silverline Tools

Questo prodotto Silverline è protetto da una garanzia di 3 anni

Per attivare la garanzia di 3 anni è necessario registrare il prodotto sul sito www.silverlinetools.com entro 30 giorni dalla data d'acquisto. La data d'inizio del periodo di garanzia corrisponde alla data d'acquisto riportata sullo scontrino di vendita.

Registrazione dell'acquisto

Accedere al sito: silverlinetools.com e selezionare il tasto Registrazione per inserire:

- Informazioni personali
- Dettagli del prodotto e informazioni sull'acquisto

Una volta che queste informazioni sono state inserite, il vostro certificato di garanzia sarà inviato per posta elettronica nel formato PDF. Si prega di stampare e conservare il Certificato insieme alla ricevuta d'acquisto.

Termini & condizioni

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto presso il rivenditore indicata sulla ricevuta d'acquisto.

SI PREGA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso entro 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario restituirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato, presentando la ricevuta e spiegando chiaramente la natura del difetto riscontrato. Il prodotto difettoso sarà sostituito o sarà rimborsato l'importo d'acquisto.

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso dopo 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario inviare una richiesta di indennizzo in garanzia a:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, Regno Unito

Le richieste di indennizzo devono essere presentate durante il periodo della garanzia.

Affinché la richiesta sia approvata, è necessario presentare anche la ricevuta d'acquisto originale, indicando il luogo e la data dell'acquisto del prodotto e il proprio nome e indirizzo.

Sarà necessario inoltre fornire una descrizione dettagliata del guasto riscontrato.

Le richieste effettuate durante il periodo di garanzia saranno verificate da Silverline Tools per stabilire se il difetto del prodotto è dovuto a problemi di materiali o di lavorazione.

Le spese di spedizione non saranno rimborsate. Tutti i prodotti devono essere spediti puliti e in condizioni tali da garantire l'esecuzione della riparazione in modo sicuro. I prodotti devono essere imballati con cura per evitare danni o lesioni durante il trasporto. Silverline Tools si riserva il diritto di non accettare prodotti spediti in condizioni non idonee o non sicure.

Le riparazioni saranno eseguite da Silverline Tools o da un centro di riparazione autorizzato.

La riparazione o la sostituzione del prodotto non estende o rinnova il periodo di garanzia.

Nel caso in cui determini che il prodotto e il difetto riscontrato sono coperti dalla garanzia, Silverline Tools provvederà a riparare l'utensile gratuitamente (esclusi i costi di spedizione) o, a propria discrezione, a sostituirlo con un nuovo utensile.

Gli utensili o le parti trattenuti da Silverline Tools in cambio di un prodotto o componente sostitutivo diventano proprietà di Silverline Tools.

La riparazione o la sostituzione di un prodotto in garanzia estende i diritti del consumatore previsti per legge, senza modificarli.

Cosa copre la garanzia:

- La riparazione del prodotto, nel caso in cui Silverline Tools determini che il problema sia dovuto a difetti dei materiali o difetti di lavorazione riscontrati durante il periodo della garanzia.
- Nel caso in cui un componente non sia più disponibile o fuori produzione, Silverline Tools si riserva il diritto di sostituirlo con un componente adeguato.

Cosa non copre la garanzia:

- La normale usura dei componenti per via dell'utilizzo del prodotto come indicato nelle istruzioni d'uso (ad esempio, lame, spazzole, cinghie, lampadine, batterie, ecc.).
- La sostituzione di accessori forniti a corredo, come ad esempio punte, lame, fogli abrasivi, dischi di taglio e altri componenti correlati
- I danni accidentali, causati dall'uso improprio, dall'abuso e dalla manipolazione, conservazione e cura inadeguata dell'utensile da parte del proprietario.
- L'uso del prodotto per fini non domestici.
- La modifica o alterazione del prodotto.
- Difetti causati dall'uso di parti e accessori che non siano componenti originali Silverline Tools.
- Installazione difettosa (fatto salvo quando l'installazione viene eseguita da Silverline Tools).
- Riparazioni o alterazioni eseguite da terze parti che non siano la Silverline Tools o da centri di riparazione autorizzati dalla stessa compagnia.
- Richieste diversi dal diritto alla correzione degli errori con lo strumento denominato in queste condizioni di garanzia non sono coperti dalla garanzia.

Introductie

Hartelijk dank voor de aankoop van dit Silverline-product. Deze instructies omvatten informatie die nodig is voor een veilig en efficiënt gebruik van dit product. Dit product is in het bezit van unieke kenmerken en, zelfs indien u bekend bent met gelijkaardige producten, is het nodig om deze handleiding aandachtig door te lezen om er zeker van te zijn dat u de instructies volledig begrijpt. Houd deze handleiding bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap de handleiding hebben gelezen en volledig hebben begrepen. Bewaar deze instructies bij het product, zodat u deze later nog eens kunt raadplegen.

Beschrijving van de symbolen

Op het typeplaatje van uw product kunnen symbolen voorkomen. Deze vertegenwoordigen informatie met betrekking tot het product of tot de gebruiksinstructies.



Draag gehoorbescherming
Draag een veiligheidsbril
Draag een stofmasker
Draag een veiligheidshelm



Draag handschoenen



Voorzichtig!



Gevaarlijke elektrische spanning!



Lees de handleiding



Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen.



Milieubescherming

Elektrische producten mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Indien de mogelijkheid bestaat, dient u het product te recycleren. Vraag de plaatselijke autoriteiten of winkler om advies betreffende recycleren.

Technische afkortingen

V	Volt
~, AC	Wisselstroom
Hz	Hertz
A	Ampère
W	Watt
m	Meter
mm	Millimeter
L/h	Liters per uur
L/min	Liters per minuut
bar	Metrische eenheid van druk
°C	Graden Celsius

Specificaties

Spanning:	230 V~, 50 Hz
Zekering:	5 A
Vermogen:	400 W
Snoer lengte:	10 m
Max. opvoerhoogte:	12 m
Max. stroming:	2500 L/h
Max. druk:	0,7 bar
Max. onderdompelingsdiepte:	7 m
Max. watertemperatuur:	35 °C
Slangaansluiting:	1/2" snelkoppeling
Max. maat vast:	3 mm
Max. hoofdhoogte:	1,5 m
Resterende waterdiepte:	Tot binnen 15 mm van de basis van de pomp
Binnendringingsbescherming:	IPX8
Beschermingsklasse:	⊕
Afmetingen (L x B x H):	180 x 140 x 1325 mm
Gewicht:	4,55 kg

In het kader van onze voortgaande productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline-producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Algemene veiligheidswaarschuwingen

⚠ WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties, en specificaties die met dit gereedschap meegeleverd worden. *Het niet naleven van alle hiernavolgende instructies kan resulteren in elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.*

Bewaar deze voorschriften voor toekomstig gebruik.

De term "apparaat" in de waarschuwingen verwijst naar het op net aangesloten (bedrade) apparaat of het apparaat dat op batterijen (draadloos) werkt.

1) Algemene veiligheid

- Houd het apparaat uit de buurt van warmte, scherpe voorwerpen, olie en andere gevaren.
- Plaats het koord niet onder tapijten of andere textielbekleding zoals kleding of stofplaten.
- Plaats het koord niet in gebieden waar het een struikelgevaar kan vormen.
- Gebruik het apparaat niet als het koord of de stekker beschadigd is.

- e) **Gebruik het apparaat niet als de schakelaar het apparaat niet AAN en UIT zet.** Elk apparaat dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- f) **Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat het wordt aangesloten op de netvoeding.**
- g) **Koppel de stekker los van de bron en/of verwijder de batterij, indien uitneembaar, van het apparaat voordat u aanpassingen maakt, accessoires aanpast of apparaten opslaat.** Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico om per ongeluk met het apparaat te starten.
- h) **Bewaar inactieve apparaten buiten het bereik van kinderen en laat niet toe dat personen die niet bekend zijn met het apparaat of deze instructies het apparaat bedienen.** Apparaten zijn gevaarlijk in de handen van ongetrainde gebruikers.
- i) **Onderhoud apparaten en accessoires. Controleer op verkeerde uitlezing of binding van bewegende delen, gebroken onderdelen en andere zaken die de werking van het apparaat kunnen beïnvloeden. Als het beschadigd is, laat het apparaat dan voor gebruik repareren.** Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden apparaten.
- j) **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.** Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- k) **Houd bij het verplaatsen van de machine rekening met het gewicht ervan**

2) Elektrische veiligheid

- a) **Apparaatstekkers moeten overeenkomen met het stopcontact. Pas de plug nooit op een of andere manier aan. Gebruik geen adapterstekkers met gearde apparaten.** Ongevoelige stekkers en bijpassende stopcontacten verminderen het risico op elektrische schokken.
- b) **Misbruik het koord niet. Gebruik het koord nooit om het apparaat te dragen, trekken of los te koppelen. Houd koord uit de buurt van warmte, olie, scherpe randen of bewegende delen.** Beschadigde of verstrengelde koorden verhogen het risico op elektrische schokken.
- c) **Gebruik het juiste verlengsnoer. Zorg ervoor dat uw verlengsnoer in goede staat verkeert.** Zorg ervoor dat u bij het gebruik van een verlengsnoer er een gebruikt die zwaar genoeg is om de stroom te door te geven die uw product zal trekken. Een ondermaats snoer veroorzaakt een daling van de lijnspanning, wat resulteert in stroomverlies en oververhitting.
- d) **Controleer altijd of de voeding overeenkomt met de spanning op de typeplaat.** De elektromotor is alleen ontworpen voor één spanning.
- e) **Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet het apparaat worden weggegooid.**

3) Onderhoud

- a) **Laat uw apparaat bedienen door een gekwalificeerde reparatiemedewerker die alleen identieke vervangende onderdelen gebruikt.** Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.

Veiligheid van elektrische waterreservoir

⚠ WAARSCHUWING: Als u een verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat de verlengverbindingen worden beschermd tegen blootstelling aan regen en/of water dat door de pomp wordt afgevoerd.

- a) De pomp moet altijd verticaal worden vervoerd, gebruikt, ondergedompeld en opgeslagen. Draag de pomp alleen bij de draaggreep. Draag, til of pompel de pomp nooit onder met de stroomkabel.
- b) Gebruik deze pomp NOOIT als de omgevingstemperatuur bijna bij het nulpunt is.
- c) Probeer de pomp NIET onder het minimale waterpeil te laten werken, omdat dit blijvende schade veroorzaakt.
- d) Deze pomp mag uitsluitend worden gebruikt op voedingspunten die worden beschermd door een overspanningsbeveiliging met een maximale stroomdoorgave van 30 mA en een maximale vertraging van 40 ms.
- e) De elektrische voeding moet hetzelfde zijn als beschreven op het pomphuis.
- f) Gebruik deze pomp NIET in zwembaden of vijvers die bezet zijn. Tijdens bedrijf moet het gebied rond de pomp vrij zijn van alle mensen en dieren.
- g) Zorg ervoor dat de handen droog zijn wanneer u de stekker aansluit of loskoppelt van de voeding.
- h) Controleer bij gebruik van de pomp na langdurige opslagperiodes eerst het pomphuis en de kabel op duidelijke tekenen van schade. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien.
- i) Bescherm de kabel en stekker tegen blootstelling aan olie, overmatige hitte en scherpe voorwerpen.
- j) Zorg dat de kabel nooit overbelast raakt, omdat dit de verbindingen met de pomp en/of stekker zou kunnen verzwakken.
- k) Sta kinderen NIET toe het product of een van de componenten ervan aan te raken.
- l) Deze pomp is ontworpen voor gebruik in omgevingen met schoon water, maar zal in de vloeistof zwevende stoffen lozen die niet groter zijn dan 3 mm diameter.
- m) Gebruik deze pomp NIET met andere stoffen dan water.

- n) Zand en andere schurende materialen die aanwezig zijn in de vloeistof die wordt gepompt, zullen meer slijtage veroorzaken.
- o) Vermijd waar mogelijk het continu gebruiken van de pomp gedurende meer dan 10 minuten.
- p) Deze pomp is alleen ontworpen voor huishoudelijke toepassingen, in en rond het huis en de tuin. Niet gebruiken in een commerciële of industriële omgeving, aangezien de pomp niet is ontworpen voor intensief gebruik. Het is ontworpen voor periodieke aan/uit-cycli, niet voor continu gebruik op lange termijn.
- q) NIET gebruiken met vloeistof met een temperatuur hoger dan 35 °C.
- r) Droog draaien van de pomp zorgt voor overmatige slijtage en moet worden vermeden.
- s) Bescherm de pomp bij gebruik tegen vorstschade en bewaar op een droge plaats.
- t) Houd ALTID rekening met lokale wet- en regelgeving bij het aansluiten van dompelpompen op de voeding. Raadpleeg indien nodig een gekwalificeerde elektricien.

Productonderdelen

1.	Mannelijke snelkoppeling 1/2"
2.	Afsluitklep
3.	Uitlaatpijp
4.	Stabiliserende arm
5.	Telescopische verlengbuis
6.	Stroomkabel
7.	Draaggreep
8.	Pompeenheid
9.	Zuigbasis
10.	Vlotterschakelaar
11.	Onderste kabelclip
12.	Uitlaataansluiting
13.	Bovenste kabelclip
14.	Sluitringen

Gebruiksdoel

Elektrische waterreservoir, voor het pompen van water uit een waterreservoir. Maximale pompdiepte van 7 m, met filtratie om blokkades te voorkomen, levert bruikbaar opgevangen water met een stroomsnelheid van 41,6 l/min.

Het uitpakken van uw gereedschap

- Pak uw toestel / gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle kenmerken en functies vertrouwd raakt.
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Indien er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, dienen deze vervangen te worden alvorens het gereedschap te gebruiken.

Voorafgaand aan het gebruik

⚠ WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het gereedschap is losgekoppeld van de voeding alvorens accessoires aan te brengen of te vervangen, of alvorens aanpassingen door te voeren.

Buisassemblage

Opmerking: Zorg er tijdens montage voor dat er een ring (14) tussen elke buisverbinding (Zie afb. 11 voor elke positie).

1. Plaats de pompeenheid (8) op een vast vlak oppervlak.
2. Neem de telescopische verlengbuis (5), plaats de ring en schroef de vrouwelijke connector op de mannelijke uitlaataansluiting (12) bovenaan de pompeenheid.
3. Neem de stabiliserende arm (4), plaats de ring en schroef de vrouwelijke kraag op de mannelijke draadaansluiting van de telescopische verlengbuis.
4. Neem de uitlaatpijp (3), plaats de ring en schroef de vrouwelijke kraag op de mannelijke draadaansluiting van de stabiliserende arm.

Hoogteafstelling

- Schroef de plastic kraag bovenaan de telescopische verlengbuis (3) los om de hoogte van het waterreservoir. Gebruik de stabiliserende arm om de pomp tegen de zijkant van het waterreservoir te ondersteunen.

Afstelling stabiliserende arm

Opmerking: De hoogte van de stabiliserende arm (4) moet overeenkomen met de diepte van het waterreservoir. Gebruik de stabiliserende arm om de pomp tegen de zijkant van het waterreservoir te ondersteunen.

BELANGRIJK: De stabiliserende arm mag niet worden gebruikt om het gewicht van de pomp tijdens gebruik op te hangen of vast te houden.

- Schroef de plastic kraag direct boven de arm los om de hoogte van de stabiliserende arm aan te passen, plaats deze vervolgens opnieuw en draai de kraag vast.

Slangaansluiting

- Bevestig een vrouwelijke slang snelle connector (niet inbegrepen) aan de tuinslang en druk op de mannelijke snelkoppeling (1).

Gebruik

Opmerking: Als de basis van het waterreservoir is bekleed met vaste stoffen, vuil of ziezigheid, til de pomp dan vanaf de bodem van het waterreservoir op met een stabiel platform.

In-/Uitschakelen

- Zorg ervoor dat de pomp zich op een veilige locatie in het waterreservoir bevindt, met de pompeenheid (8) volledig ondergedompeld (afb. I).
- Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.
- Schakel de netvoeding in. De pomp start automatisch.
- Schakel de netvoeding uit om de pomp uit te schakelen.

Vlotterschakelaar

- De vlotterschakelaar (10) voorkomt dat de pomp droog wordt als het waterpeil te laag wordt (15 mm diepte).

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de vlotterschakelaar niet wordt belemmerd.

- De pomp schakelt uit wanneer de vlotterschakelaar zich in een neerwaartse hoek bevindt van de pompeenheid (8) (afb. III).
- Om het waterpeil aan te passen dat de pomp zal uitschakelen, moet u de vlotterschakelaar kabel inkorten met de laagste kabelclip (11) (afb. IV).

Accessoires

- Een reeks accessoires en verbruiksartikelen – inclusief een versterkte PVC-slang, slanggeleider en een verscheidenheid aan verschillende connectoren en fittingen – is verkrijgbaar bij uw Silverline dealer.
- Andere reserveonderdelen zijn verkrijgbaar bij uw Triton handelaar of via www.toolsparsonline.com

Onderhoud

⚠ **WAARSCHUWING:** Ontkoppel het gereedschap ALTIJD van de stroomvoorziening voordat u inspecties, onderhoud of reinigingswerkzaamheden uitvoert.

Algemene inspectie

- Controleer regelmatig of alle bouten goed zijn aangedraaid.
- Inspecteer het stroomsnoer voor elk gebruik op slijtage en beschadiging. Reparaties dienen uitgevoerd worden bij een geautoriseerd Silverline service center. Dit geldt tevens voor verlengsnoeren, gebruikt met de machine.

Reiniging

- Houd uw gereedschap altijd schoon. Vuil en stof veroorzaken snelle slijtage van inwendige onderdelen en verkorten het leven van de omvormer.
- Reinig het hoofddeel van het gereedschap met een zachte borstel of droge doek. Indien beschikbaar, gebruik schone, droge perslucht om door de ventilatiegaten te blazen.
- Maak de behuizing van het gereedschap schoon met een zachte vochtige doek en met een milde detergent. Gebruik geen alcohol, benzine of sterke reinigingsmiddelen
- Gebruik nooit bijtende middelen om plastic onderdelen schoon te maken.

De filter reinigen

- Om toegang te krijgen tot het luchtfilterelement, verwijderd u de 4 x kruiskopschroeven van de zuigbasis (9) om de basis uit het pomphuis te halen.
- Controleer op obstructies binnen het blootgestelde gebied, zoals kleine stenen of grind.
- Verwijder het filterelement en reinig met schoon water; controleer de afdekking van de zuigbasis op vuil, verwijder het vuil en reinig met schoon water.

Opmerking: Als de pomp is gebruikt om gechloreerd water of een vloeistof met residuen te pompen, moet de pomp na gebruik met schoon water worden gespoeld.

Koolstofborstels

- In de loop van de tijd kunnen de koolstofborstels van de motor afslijten.
- Bij overmatige slijtage van de borstels verliest de motor mogelijk vermogen, start het niet meer, en/of produceert het overmatig vonken.
- Indien u denkt dat de borstels versleten zouden kunnen zijn, laat ze dan vervangen door een geautoriseerd Silverline servicecenter.

Contact

Voor technische ondersteuning of voor reparatieadvies, gelieve contact op te nemen met de hulplijn op (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com

VK-Adres:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

EU-Adres:

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11
Unit 4
6121 RE Born
Nederland

Opslag

- Berg de machine op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen op

Afvoer en verwerking

Bij het buiten gebruik stellen en de afvoer van elektrische machines die niet langer werken en die niet gerepareerd kunnen worden, neemt u de nationale voorschriften in acht.

- Elektrische en elektronische apparaten (WEEE) mogen niet met huishoudelijk afval worden weggegooid
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering en afvoer van elektrisch gereedschap

Probleemopsporing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Pomp wordt automatisch uitgeschakeld	Pomp oververhit en uitgeschakeld door de thermische overbelastingsschakelaar	Een normaal kenmerk om de pomp tegen schade te beschermen, ervoor te zorgen dat de pomp voldoende onder water wordt gezet en dat er geen blokkering aanwezig is
	Versleten motorborstels	Laat borstels vervangen door een geautoriseerd Silverline servicecentrum
Lage waterdruk	Blokkering	Controleer de vloeistofinname en alle leidingen op blokkades die de vloeistofstroom kunnen beperken
Indien de hierboven vermelde mogelijke oplossing niet werken, neem dan contact op met een verdeler of met een geautoriseerd Silverline servicecentrum		

Silverline Tools garantie

Dit Silverline product komt met 3 jaar garantie.

U hebt recht op 3 jaar garantie als u dit product binnen 30 dagen na aankoop op silverlinetools.com registreert. De garantieperiode gaat in vanaf de aankoopdatum op het ontvangstbewijs.

Uw product registreren

Ga naar: silverlinetools.com, klik op de 'Garantie Registratie' (registratie) knop en voer het volgende in:

- Uw persoonlijke gegevens
- De productinformatie en de aankoopdatum

Het garantiebewijs wordt vervolgens in PDF-formaat aangemaakt. Druk het af en bewaar het bij het product.

Voorwaarden

De garantieperiode gaat in vanaf de aankoopdatum op het ontvangstbewijs.

BEWAAR UW ONTVANGSTBEWIJS OP EEN VEILIGE PLAATS

Als dit product binnen 30 dagen na de aankoopdatum een gebrek vertoont, breng het dan samen met uw ontvangstbewijs naar de winkel waar u het heeft gekocht en beschrijf het gebrek in detail. Het product wordt vervolgens terugbetaald of omgewisseld.

Als dit product na de periode van 30 dagen een gebrek vertoont, stuur het dan naar:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, VK

Garantie claims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend.

Zonder het originele ontvangstbewijs met de aankoopdatum, uw naam, adres en plaats van aankoop kan geen werk aan het product uitgevoerd worden.

Beschrijf het gebrek dat verholpen moet worden in detail.

Bij claims die binnen de garantieperiode worden ingediend, gaat Silverline Tools na of het een materiaal- of een fabrieksfout betreft.

De verzendkosten worden niet vergoed. Bied de artikelen die u terugstuurt voor reparatie in een schone en geborgde staat aan. Verpak ze zorgvuldig om schade en letsel tijdens het vervoer te voorkomen. Ongepaste en onveilige leveringen kunnen worden afgewezen.

Al het werk wordt uitgevoerd door Silverline Tools of een officiële reparatiedienst.

De garantieperiode wordt door herstelling of vervanging van het product niet verlengd.

Defecten waarvan wij beschouwen dat ze onder de garantie vallen, worden verholpen door middel van een kosteloze herstelling van het gereedschap (exclusief verzendingskosten) of een vervanging door een gereedschap in perfecte staat van werking.

De ingehouden gereedschappen of onderdelen die zijn vervangen, worden het eigendom van Silverline Tools.

De herstelling of vervanging van het product onder garantie is bijkomstig aan en heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument.

Wat is gedekt:

- De reparatie van het product, mits naar tevredenheid van Silverline Tools kan worden vastgesteld dat de gebreken ontstaan zijn tijdens de garantieperiode en het gevolg zijn van materiaal- of fabrieksfouten.
- Voor onderdelen die niet meer verkrijgbaar zijn of niet meer vervaardigd worden zal Silverline Tools een functionele vervanging uitvoeren.

Wat niet is gedekt:

Silverline Tools geeft geen garantie op herstellingen als gevolg van:

- Normale slijtage veroorzaakt door gebruik in overeenstemming met de handleiding zoals zaagbladen, borstels, riemen, gloeilampen, batterijen enz.
- De vervanging van meegeleverd toebehoren zoals boortjes, zaagvellen, snijdschrijven en aanverwante producten.
- Toevallige schade, gebreken ten gevolge van nalatig gebruik of verzorging, misbruik, verwaarlozing, achteloze bediening of hantering van het product.
- Gebruik van het product voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.
- Alle wijzigingen van het product.
- Gebruik van andere onderdelen en toebehoren dan de originele onderdelen van Silverline Tools.
- Foutieve installatie (behalve wanneer geïnstalleerd door Silverline Tools).
- Herstellingen of wijzigingen die zijn uitgevoerd door anderen dan Silverline Tools of diens officiële reparatiediensten.
- Uitgezonderd het recht op het verhelpen van gebreken van het gereedschap volgens deze garantievoorwaarden worden geen claims gedekt.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia marki Silverline. Zapoznaj się z niniejszymi instrukcjami: zawierają one informacje niezbędne dla bezpiecznej i wydajnej obsługi produktu. Produkt posiada szereg unikalnych funkcji, dlatego też, nawet, jeśli jesteś zaznajomiony z podobnymi produktami, przeczytanie tego podręcznika jest niezbędne do celu pełnego zrozumienia instrukcji obsługi. Upewnij się, że wszyscy użytkownicy narzędzia przeczytali i w pełni zrozumieli instrukcje obsługi. Przechowaj tę instrukcję wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości.

Opis symboli

Tabela znamionowa zawiera symbole dotyczące urządzenia. Symbolizują one określone informacje o produkcie lub przedstawiają instrukcje jego użycia.



Należy nosić środki ochrony słuchu
Należy nosić okulary ochronne
Należy nosić środki ochrony dróg oddechowych
Należy używać kasku ochronnego



Należy nosić rękawice ochronne



Uwaga!



Ryzyko porażenia prądem



Należy w całości przeczytać instrukcję obsługi



Zgodne z odpowiednimi przepisami i normami bezpieczeństwa



Ochrona środowiska

Nie należy wyrzucać zużytych produktów elektrycznych wraz z odpadami komunalnymi. Jeśli jest to możliwe, należy przekazać produkt do punktu recyklingu. W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą.

Kluczowe skróty techniczne

V	Wolt
~, AC	Prąd przemienny
Hz	Herc
A	Ampere
W	Wat
m	Metr
mm	Millimetr
l/h	Litry na godzinę
l/min	Litry na minutę
bar	Metryczna jednostka ciśnienia
°C	Stopień Celsjusza

Dane techniczne

Napięcie:	230 V~ 50 Hz
Ocena bezpieczeństwa:	5 A
Moc:	400 W
Długość kabla sieciowego:	10 m
Maksymalna wysokość pompowania:	12 m
Maksymalne natężenie przepływu:	2500 l/h
Maks. ciśnienie:	0,7 bar
Maksymalna głębokość zanurzenia:	7 m
Maksymalna temperatura wody:	35°C
Podłączenie węża:	Szybkozłącze 1/2"
Maksymalny wymiar pompowanych cząsteczek:	3 mm
Maksymalna wysokość głowicy:	1,5 m
Resztkowa głębokość wody:	W granicach 15 mm od dna zbiornika
Stopień ochrony:	IPX8
Klasa ochrony:	⊕
Wymiary (dł. x szer. x wys.):	180 x 140 x 1325 mm
Waga:	4,55 kg

W wyniku nieprzerwanego procesu rozwojowego produktów, dane techniczne poszczególnych produktów Silverline mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika urządzeń

⚠ OSTRZEŻENIE: Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dostarczone z tym urządzeniem. Postępuj zgodnie z podaną instrukcją podczas ich użytkowania dla zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem obrażeń ciała.

Zachowaj wszystkie instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Termin „urządzenie” odnosi się do urządzenia zasilanego sieciowo (przewodowego) lub urządzenia zasilanego za pomocą baterii (beprzewodowego).

1) Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy utrzymywać go z dala od ciepła, oleju i ostrych krawędzi.
- Nie umieszczaj przewodu pod dywanami lub innymi pokryciami tekstylnymi, takimi jak ubrania lub przesłania.

Pompa ogrodnicza do zbiornika na deszczówkę 400 W

- d) Nie umieszczaj przewodu w miejscach, gdzie może stwarzać ryzyko potknięcia.
- e) Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli kabel, bądź wtyczka są uszkodzone.
- d) Nie należy używać urządzenia, jeśli nie można go włączyć lub wyłączyć za pomocą odpowiedniego przełącznika. Urządzenia, które nie mogą być kontrolowane za pomocą przełącznika są niebezpieczne i muszą zostać oddane do naprawy.
- f) Należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone przed podłączeniem do źródła zasilania.
- g) Odcąć wtyczkę od źródła zasilania i / lub wyjmij akumulator, jeśli jest taka możliwość, z urządzenia przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem. Te prewencyjne środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- h) Nieużywane urządzenia przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać na korzystanie z niego osobom nieznanym z urządzeniem lub niniejszą instrukcją. Elektronarzędzia stanowią niebezpieczeństwo w rękach niedoświadczonych użytkowników.
- i) Przeprowadzaj konserwację produktu i jego akcesoriów. Sprawdź urządzenie pod kątem nieprawidłowego ustawienia lub zablokowania elementów ruchomych, pęknięć części lub innych usterek, które mogą mieć negatywny wpływ na funkcjonowanie urządzenia. W przypadku uszkodzenia należy naprawić urządzenie przed ponownym użyciem. Niewłaściwa konserwacja elektronarzędzi jest przyczyną wielu wypadków.
- j) Należy pilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia, jako zabawki. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- k) Podczas przemieszczania się z jednego miejsca na drugie, należy wziąć pod uwagę wagę maszyny.
- j) Nigdy nie należy nadmiernie obciążać kabla, ponieważ może to osłabić jego połączenia z pompą i / lub wtyczką zasilania
- k) NIE należy zezwalać dzieciom dotykać narzędzia bądź jakichkolwiek jego elementów.
- l) Niniejsza pompa została zaprojektowana do zastosowania wyłącznie w czystej wodzie, zostanie automatycznie odłączona, jeśli pompowana ciecz będzie miała cząsteczki o średnicy większej niż 3 mm.
- m) NIE wolno stosować do pompowania innych cieczy niż woda.
- n) Piasek i inne materiały ścierne zawieszone w cieczy spowodują zwiększenie poziomu zużycia i zmniejszą wydajność pompy.
- o) W miarę możliwości należy unikać pompowania dłuższego niż 10 min.
- p) Pompa została zaprojektowana do użytku wyłącznie domowego i wokół ogrodu. Nie wolno z niej korzystać w celach przemysłowych bądź zarobkowych, gdyż nie została przeznaczona do takiego użytku. Jest on przeznaczony do okresowych cykli włączania/wyłączania, a nie do długotrwałej pracy ciągłej.
- q) NIE należy używać jeśli woda osiągnie temperaturę wyższą niż 35°C.
- r) Praca pompy „na sucho” może spowodować nadmierne zużycie urządzenia, czego należy unikać.
- s) Jeśli urządzenie nie jest w użyciu należy je zabezpieczyć przed zamrożeniem i przechowywać w suchym miejscu.
- t) ZAWSZE należy przestrzegać lokalnych przepisów ustawowych i wykonawczych podczas podłączania pomp głębinowych do źródła zasilania. Jeśli to konieczne, skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

- a) Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazda zasilania. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. W przypadku elektronarzędzi z uzziemieniem nie należy stosować przejściówek. Oryginalne wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) Nie należy nadwyreżać kabla. Nigdy nie używać go do przenoszenia, przeciągania lub odłączania elektronarzędzia. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Uszkodzone lub poplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- c) Użyj odpowiedniego przedłużacza. Upewnij się, że przedłużacz jest w dobrym stanie. Używając przedłużacza, upewnij się, że jest on wystarczająco ciężki, aby przenosić prąd, który będzie pobierał Twój produkt. Zbyt mały przewód spowoduje spadek napięcia w sieci, co spowoduje utratę mocy i przegrzanie.
- d) Zawsze sprawdzaj, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej. Silnik elektryczny jest przystosowany tylko do jednego napięcia.
- e) Przewód zasilający tego elektronarzędzia nie podlega wymianie. Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie należy złomować.

3) Serwis

- a) Urządzenie powinno być serwisowane przez wykwalifikowany personel naprawy przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Zagwarantuje to bezpieczeństwo elektronarzędzia.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące elektrycznej pompy wodnej

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W przypadku korzystania z przedłużacza należy upewnić się, że połączenia przedłużacza są chronione przed deszczem i/lub wodą odprowadzaną przez pompę.

- a) Należy zawsze transportować, uruchamiać, zanurzać i przechowywać pompę w położeniu pionowym. Należy przenosić pompę trzymając tylko za uchwyty do podnoszenia. Nigdy nie przenosić, podnosić lub zanurzać pompy trzymając za kabel zasilający.
- b) NIGDY nie używać pompy w temperaturze otoczenia bliższej zera.
- c) NIE NALEŻY próbować uruchamiać pompy poniżej minimalnego poziomu wody, ponieważ spowoduje to jej trwałe uszkodzenie.
- d) Pompa może być uruchamiana wyłącznie za pośrednictwem punktów zasilania zabezpieczonych wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA i opóźnieniem maksymalnym 40 ms.
- e) Zasilanie powinno być takie samo jak określono na obudowie pompy
- f) NIE używać pompy w basenach lub brodzikach, w których przebywają osoby. Podczas pracy, nie powinno być zwierząt ani ludzi w pobliżu
- g) Należy się upewnić, że mamy suche dłonie podczas podłączania i odłączania wtyczki od zasilania
- h) Po długotrwałym przechowywaniu należy sprawdzić, czy obudowa oraz kabel nie posiadają wyraźnych znaków uszkodzenia. W razie jakichkolwiek wątpliwości należy się skonsultować z kwalifikowanym elektrykiem.
- i) Chronić kabel i wtyczkę przed olejem, nadmiernym ciepłem i ostrymi przedmiotami.

Przedstawienie produktu

1.	Szybkoszłozące zewnętrzne 1/2"
2.	Zawór odcinający
3.	Rura wylotowa
4.	Ramię stabilizujące
5.	Teleskopowa rura przedłużająca
6.	Przewód zasilający
7.	Uchwyt do przenoszenia
8.	Moduł pompujący
9.	Podstawa z przysawką
10.	Przełącznik pływakowy
11.	Dołny zacisk kablowy
12.	Szybkoszłozące wtykowe
13.	Górny zacisk kablowy
14.	Podkładki

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Elektryczna pompa ogrodnicza do zbiornika na deszczówkę. Maksymalna głębokość zanurzenia to 7 m, filtracja zapobiega zablokowaniu, szybkość przepływu 41,6 l/min.

Rozpakowanie narzędzia

- Ostrożnie rozpakuj i sprawdź urządzenie. Następnie należy się zapoznać ze wszystkimi jej cechami i funkcjami.
- Upewnij się, że narzędzie zawiera wszystkie części i są one w dobrym stanie. Jeśli brakuje pewnych części lub są one uszkodzone, należy uzupełnić lub wymienić je przed rozpoczęciem korzystania z narzędzia.

Przygotowanie do eksploatacji

⚠ OSTRZEŻENIE: Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania przed zamocowaniem lub wymianą jakichkolwiek akcesoriów lub dokonaniem regulacji.

Montaż rur

Uwaga: Podczas montażu upewnij się, że podkładka (14) jest umieszczona między każdym połączeniem rurowym (patrz "rys. II" dla każdej pozycji).

1. Ustawić moduł pompujący (8) na bezpiecznej płaskiej powierzchni.
2. Przygotuj teleskopową rurę przedłużającą (5) i przykręć wewnętrzne szybkozłącze do gwintowanego szybkozłącza wtykowego (12) umiejscowionego na górze pompy.
3. Przygotuj ramie zawieszające (4) i przykręć kolnierz wewnętrzny do gwintowanego złącza zewnętrznego na teleskopowej rurze przedłużającej.
4. Przygotuj rurę wylotową (3) i przykręć kolnierz wewnętrzny do gwintowanego złącza zewnętrznego na ramieniu zawieszającym.

Regulacja wysokości :

- Aby dostosować wysokość rury wylotowej, odkręć plastikowy kolnierz na górze teleskopowej rury przedłużającej (5), następnie dostosuj położenie i przykręć kolnierz.

Regulacja ramienia stabilizującego

Uwaga: Wysokość ramienia stabilizującego (4) powinna odpowiadać głębokości beczki z wodą. Użyj ramienia stabilizującego, aby oprzeć pompę o bok zbiornika na wodę.

WAŻNE: Ramie stabilizujące nie może być używane do zawieszania lub utrzymywania ciężaru pompy podczas użytkowania.

- Aby wyregulować wysokość ramienia stabilizującego, należy odkręcić plastikowy kolnierz znajdujący się bezpośrednio nad ramieniem, a następnie ponownie ustawić i dokręcić kolnierz.

Podłączenie węża

- Podłączyć szybkozłącze gniazdowe węża (nie w zestawie) do węża ogrodowego, po czym nalożyć i docisnąć je na szybkozłącze wtykowe (1).

Obsługa

Uwaga: Jeśli dno zbiornika na wodę jest pokryte ciałami stałymi, brudem lub zanieczyszczeniami, należy podnieść pompę z dna zbiornika na wodę za pomocą stabilnej platformy.

Włączanie i wyłączanie

1. Upewnij się, że pompa znajduje się w bezpiecznym miejscu, wewnątrz zbiornika z wodą, a moduł pompujący (8) jest całkowicie zanurzony (rys. I)
2. Podłączyć przewód zasilania do gniazda sieciowego.
3. Włączyć gniazdo sieciowe. Pompa uruchomi się automatycznie.
4. Aby wyłączyć pompę, wyłączyć gniazdo sieciowe.

Przełącznik pływakowy

- Wyłącznik pływakowy (10) zapobiega pracy pompy na sucho w przypadku zbyt niskiego poziomu wody (głębokość 15 mm).

WAŻNE: Upewnij się, że przełącznik pływakowy nie jest zablokowany.

- Pompa wyłączy się, gdy wyłącznik pływakowy znajdzie się pod kątem w dół od zespołu pompy (8) (rys. III).
- Aby wyregulować poziom wody, przy którym pompa będzie się wyłączać, należy skrócić kabel wyłącznika pływakowego za pomocą dolnego zacisku kabla (11) (rys. IV).

Akcesoria

- Gama akcesoriów i materiałów eksploatacyjnych, w tym wzmacniany wąż z PVC, prowadnica węża oraz wybór złączy i mocowań są dostępne u dystrybutora Silverline.
- Zakup części zamiennych jest dostępny na stronie internetowej toolsparesonline.com.

Konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE: ZAWSZE przed przeprowadzeniem czynności konserwacyjnych, czyszczenia należy odłączyć urządzenie od głównego zasilania.

Kontrola rutynowa

- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby mocujące są odpowiednio dokręcone.
- Sprawdź przewód zasilania urządzenia pod kątem uszkodzeń i zużycia za każdym razem przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Naprawy powinny być przeprowadzane przez autoryzowane centrum serwisowe Silverline. Zalecenie to dotyczy również przewodów zasilania wykorzystywanych przy urządzeniu.

Czyszczenie

- Należy zawsze dbać o czystość urządzenia. Brud i kurz powodują szybsze zużycie elementów wewnętrznych i skracają okres eksploatacji urządzenia.
- Należy czyścić korpus urządzenia miękką szcawką lub suchą ścierką. Jeśli to możliwe, przedmuchać otwory wentylacyjne czystym powietrzem sprężonym.
- Obudowę urządzenia należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką z użyciem łagodnego detergentu. Nie używać alkoholu, benzyny ani silnych środków czyszczących.
- Do czyszczenia elementów plastikowych nie należy używać środków żrących.

Czyszczenie filtra

1. Aby uzyskać dostęp do wkładu filtra powietrza, należy wykręcić 4 śruby krzyżakowe z podstawy ssącej (9) w celu odłączenia podstawy od korpusu pompy.
2. Sprawdzić odsłonięty obszar pod kątem niedrożności, takich jak małe kamienie lub żwir.
3. Zdjąć wkład filtra i umyć go za pomocą czystej wody, sprawdzić osłone podstawy ssącej pod kątem okruchów i umyć ją czystą wodą.

Uwaga: Jeśli pompa jest używana do pompowania wody chlorowanej lub płynu zawierającego osady, należy po zakończeniu korzystania przepłukać ją czystą wodą.

Szczotki

- Szczotki węglowe wewnątrz silnika mogą ulec zużyciu z biegiem czasu.
- Nadmiernie zużyte szczotki mogą powodować utratę mocy lub przerywane awarie.
- Jeśli podejrzewasz nadmierne zużycie szczotek, przekaż urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu ich wymiany.

Kontakt

W celu uzyskania porady technicznej lub naprawy, skontaktuj się z infolinią pod numerem (+44) 1935 382 222

Strona online: www.silverlinetools.com

Adres (GBR):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 6HZ, Wielka Brytania

Adres (UE):

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11
Unit 4
6121 RE Born
Holandia

Przechowywanie

- Należy przechowywać urządzenie w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

Utylizacja

Należy zawsze przestrzegać przepisów krajowych dotyczących utylizacji urządzeń, które nie są już funkcjonalne i nie nadają się do naprawy.

- Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych ani innego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) razem z odpadami domowymi.
- Aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji urządzeń, należy skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację odpadów.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pompa automatycznie wyłącza się	Przegrzanie pompy i wyłączenie z powodu zadziałania przełącznika termicznego	Jest to normalne działanie mające na celu zabezpieczenie pompy przed uszkodzeniem, należy upewnić się, że pompa jest wystarczająco zanurzona w wodzie i że nie wystąpiły niedrożności.
	Zużyte szcztoki silnika	Przekazać narzędzie w celu wymiany szcztok do autoryzowanego punktu serwisowego Silverline.
Niskie ciśnienie wody	Zablokowanie	Sprawdzić pobór płynu i wszystkie rury pod kątem niedrożności, która może ograniczać przepływ wody.
W przypadku niemożności wyeliminowania problemów pomimo zastosowania powyższych wskázówek należy skontaktować się z dystrybutorem lub autoryzowanym punktem serwisowym Silverline.		

Gwarancja Narzędzi Silverline

Niniejszy produkt Silverline posiada 3 letnią dożywniłą gwarancję.

Aby zakwalifikować się do uzyskania powyższej gwarancji należy zarejestrować niniejszy produkt na stronie www.silverlinetools.com w ciągu 30 dni od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu widocznym na paragonie.

Rejestracja zakupionego produktu

Rejestracja produktu można dokonać na stronie www.silverlinetools.com, wybierając przycisk „Rejestracja”. Należy wprowadzić:

- Dane osobowe
- Szczegóły dotyczące produktu oraz informacje dotyczące zakupu

Po wprowadzeniu tych informacji zostanie utworzony certyfikat gwarancji niniejszego produktu, jako dokument w formacie PDF, który należy wydrukować i zachować wraz z dowodem zakupu.

Zasady i warunki

Okres gwarancji zaczyna obowiązywać od daty zakupu detalicznego znajdującej się na paragonie.

PROSIMY O ZACHOWANIE PARAGONU

Jeśli produkt wykáže jakiegokolwiek usterki w ciągu 30 dni od daty zakupu, należy go zwrócić do dystrybutora/sklepu, w którym towar zakupiono, od którego został zakupiony okazując przy tym dowód zakupu.

Jeśli usterka pojawi się po 30 dniach, należy zwrócić produkt do:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, UK

Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w okresie gwarancji. Należy dostarczyć dowód zakupu, swoje imię i nazwisko, adres miejsca zakupu przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy.

Należy podać dokładne dane usterki wymagające naprawy.

Wnioski złożone w okresie gwarancji będą weryfikowane przez Silverline Tools, do ustalenia czy usterki są związane z materiałem lub wyrobem produktu.

Koszty transportu nie zostaną pokryte. Produkt przeznaczony do zwrotu musi być starannie oczyszczony. Należy zapakować produkt prawidłowo i bezpiecznie tak, aby nie został uszkodzony podczas transportu do nas. Możemy odrzucić roszczenia niewłaściwie dostarczonych produktów.

Wszystkie naprawy będą przeprowadzone przez firmę Silverline Tools lub agencję upoważnioną do tego.

Naprawa lub wymiana produktu nie przedłuży okresu gwarancyjnego.

Usterki uznane przez nas, jako objęte gwarancją będą poddane naprawie bezpłatnie (bez kosztów transportowych) lub poprzez wymianę na narzędzie pracujące w idealnym stanie.

Narzędzia lub części zamienne, do których wydano zamiennik staną się własnością Silverline Tools.

Naprawa lub wymiana produktu w ramach gwarancji zapewnia korzyści, które są dodatkiem i nie wpływają w żaden sposób na ustawowe prawa konsumenta.

Gwarancja pokrywa:

- Naprawę produktu (w okresie gwarancji), jeśli zostanie on zakwalifikowany zgodnie z wymogami Silverline Tools w związku z usterkami, które wynikły z wad materiałowych lub wad związanych z produkcją.
- Jeżeli jakaś część zastępcza nie jest już dostępna lub wycofana z produkcji, Silverline Tools zastąpi ją funkcjonalnym zamiennikiem.

Czego nie pokrywa gwarancja:

Silverline Tools nie pokrywa napraw powstałych w wyniku:

- Normalnego zużycia spowodowanego przez normalne użytkowanie zgodnie z instrukcją obsługi, np. noże, szcztoki, pasy, żarówki akumulatory itp.
- Wymiany dowolnego dołączonego wyposażenia np: noży, wiertel, papieru ściernego, tarcz do cięcia i innych podobnych elementów.
- Przypadkowego uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użyciem lub zaniedbaniem, nieostrożnym działaniem lub niestarannym obchodzeniem się z produktem.
- Stosowania produktu do innych celów.
- Zmiany lub modyfikacji produktu w jakikolwiek sposób.
- Usterek wynikających z wykorzystania części zamiennych i akcesoriów, które nie są oryginalnymi elementami Silverline Tools.
- Niewłaściwej instalacji (z wyjątkiem instalacji przeprowadzonej Silverline Tools).
- Naprawy lub modyfikacji przeprowadzonej przez osoby inne niż z Centrum Usług Silverline Tools lub autoryzowanych punktów serwisowych.
- Roszczeń i innych niż związanych z usterkami i ujętymi w gwarancji produktu.



EN 3 Year Guarantee. Register online within 30 days. Terms and Conditions apply.

FR Garantie de 3 ans. Enregistrez votre produit en ligne dans un délai de 30 jours suivant la date d'achat. Les conditions générales s'appliquent.

DE 3 Jahre Garantie. Innerhalb von 30 Tagen online registrieren. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen

ES 3 años de garantía. Registre su producto online durante los primeros 30 días. Se aplican términos y condiciones.

IT 3 anni di garanzia. Registra il tuo prodotto on-line entro 30 giorni dall'acquisto. Vengono applicati i termini e le condizioni generali.

NL 3 jaar garantie. Registreer uw product binnen 30 dagen online. Algemene voorwaarden zijn van toepassing

PL 3 Letnia Gwarancja. Zarejestruj się online w ciągu 30 dni. Obowiązują Zasady i Warunki

[silverlinetools.com](https://www.silverlinetools.com)